

# OWNER'S MANUAL REFRIGERATOR

Please read this manual carefully before operating  
your set and retain it for future reference



MFL67477508

[www.lg.com](http://www.lg.com)

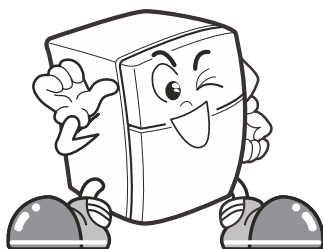
# CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION .....	3
INSTALLATION .....	10
INNER PARTS .....	11
OPERATIONS.....	13

## **G\*-4\*\*/ G\*-5\*\***

Starting	
Before Setting The Temperature	
Door Alarm	
Self Test	
Controls For Freezer Compartment	
Controls For Refrigerator Compartment	
Express Freeze	
Child Lock (Optional)	
Wi-Fi	
Green Ion Door Cooling	
Vegetable Drawer	
Defrosting	
Deodorizer (Optional)	
Ice Making	
Hygiene Fresh (Optional)	
Water Dispenser (Optional)	
Smart Diagnosis (Optional)	
Lamp Replacement	

SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE .....	23
CLEANING .....	24
GENERAL INFORMATION .....	25
IMPORTANT WARNINGS .....	26
BEFORE CALLING FOR SERVICE .....	27




# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

## BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.

 This is a safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can hurt or seriously injured or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:



### DANGER

You will be hurt or seriously injured if you don't follow instructions.



### WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.








### CAUTION

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



## WARNING

-  Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in-structure, clear of obstruction.
-  Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
-  Do not damage the refrigerant circuit.
-  Do not use electrical appliances inside the food storage compartment, unless they are recommended by the manufacturer.
-  The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance requires special disposal procedures. When disposal, please consult with services agent or a similarly qualified person.

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

### If gas used is R600a

This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged. Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.

Never startup an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

## DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE



1. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

2. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consensus for the environment and human health.
3. For more detailed information about the disposal of your old appliances, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

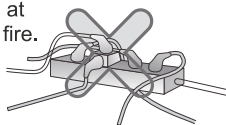
(\*NOTE - 1,2,3 are applicable for Jordan Regulations and other countries as per applicability)

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

### 1. When connecting the power

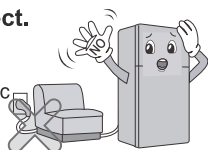
**Dedicated outlet should be used.**

- Using several devices at one outlet may cause fire.



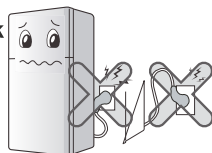
**Do not allow the power cord to bend or pressed by heavy object.**

It may damage the power cord and cause fire or electric shock.



**Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the refrigerator.**

Plug may get damaged, which causes fire or electric shock.



**Do not extend or modify the length of the power plug.**

It damages the power cord and cause electric shock or fire.





# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## 1. When connecting the power

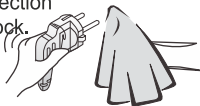
**Unplug the power plug while cleaning, handling or replacing the interior LED lamp of the refrigerator.**

- It may cause electric shock or injury.



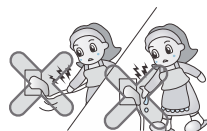
**Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.**

Dust, water or unstable connection may cause fire or electric shock.



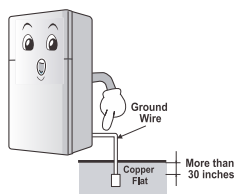
**Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hands.**

- It may cause electric shock or injury.



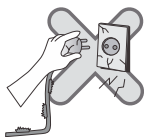
**Make sure of grounding.**

Incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.



**When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loosed, do not use them.**

It may cause electric shock or short circuit.



The tempered glass on door can be broken by impact, do not touch the broken parts you may injured.



## 2. When using the refrigerator

**Do not place heavy object or the dangerous object (container with liquid) on the refrigerator.**

It may fall and cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.



**Do not cling to the door or the shelves of the door or home bar of the freezer or the cool chamber.**

It may make the refrigerator fall over or damage the hands. Especially, do not allow the children to do the above.



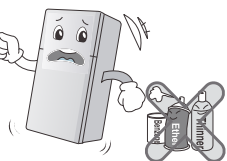
**Do not install the refrigerator in wet place or place where water or rain splashes.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



**Do not use or store inflammable materials like ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in the refrigerator.**

- It may cause explosion or fire.



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## 2. When using the refrigerator

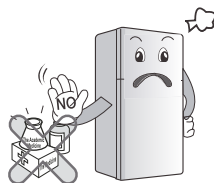
**Do not use drier to dry the inside, nor light a candle to remove odor**

It may cause explosion or fire.



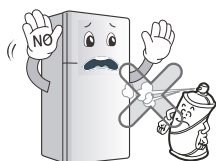
**Do not store medicine or academic materials in the refrigerator.**

When the material with strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction to cause any risk.



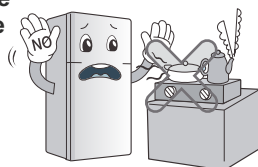
**Do not use the combustible spray near the refrigerator.**

It may cause fire.



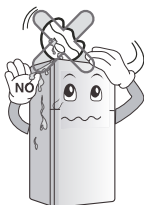
**Install in places away from the fire such as the place where flammable gas is leaked.**

It may cause fire.



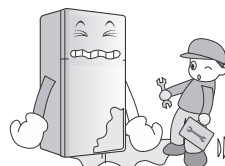
**Do not place flower vase, cup, cosmetics, medicine or any container with water on the refrigerator.**

It may cause fire, electric shock or injury by dropping down.



**Use the submerged refrigerator only after checking it.**

It may cause electric shock or fire.

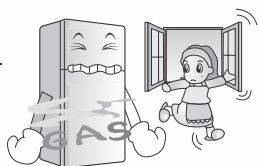


**When gas is leaked, do not touch the refrigerator or the outlet and ventilate the room immediately.**

During the handling / delivering, installation if used gas is (1) Tetrafluoroethane (R134a) - in spite of being Environment friendly & Non flammable, it may cause irritation to skin, eyes with small amount of vapor, hence proper ventilation across the Refrigerator area is must.

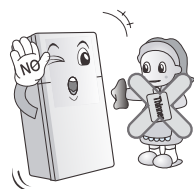
(2) Natural Gas (isobutene, R600a) - is an environment-friendly refrigerant, even a small amount (80~90g) is combustible. When the gas is leaked

due to severe damage during delivering, installing or using the refrigerator, any spark may cause fire or burn.



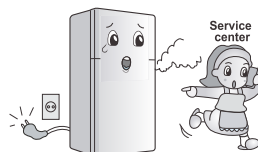
**Do not spray water at the outside or the inside of the refrigerator or do not clean it with benzene or thinner.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire.



**When any strange smell or smoke is detected from the refrigerator, disconnect the power plug immediately and contact to the service center.**

It may cause fire.

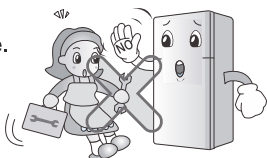


# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## 2. When using the refrigerator

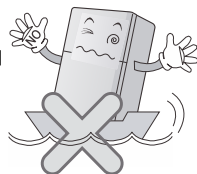
**Do not allow any person except the qualified engineer to disassemble, repair or alter the refrigerator.**

It may cause injury, electric shock or fire.



**Do not use the refrigerator for non-domestic purpose (storing medicine or testing material, using at the ship, etc.).**

It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.



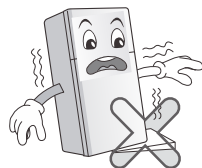
**When disposing the refrigerator, remove the packing materials like gasket from the door**

It may cause to lock out the child.



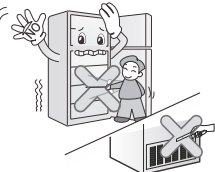
**Install the refrigerator on a solid and level floor.**

Installing it on an unstable place may cause injury by falling down the refrigerator when opening or closing the door.



**Do not insert hand or metal stick into the exit of cool air, cover, bottom of the refrigerator, heat proof grill (exhaust hole) at backside.**

It may cause electric shock or injury.



**What to do with your old refrigerator,**

Your refrigerator contains liquid (refrigerant, lubricant) made of recyclable materials. All these materials must be sent to a recycling waste disposal site as they can be reused after a specific recycling process.



**In case of thunder and lightning, or if not in use for a long period of time, detach the power plug.**

There is a danger of electric shock or fire.



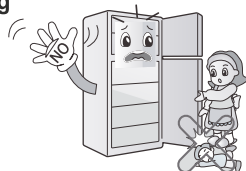
**Place all the components in the right places before connecting the power.**



**Do not remove the back cover.**



**Never leave lit candles on the fridge, high risk of causing fire or product damage.**



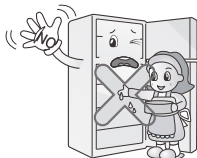
# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## ⚠ CAUTION

Violating these directions may cause injury or damage to health, house or furniture. Always be careful, please.

**Do not touch food or containers at the freezer with wet hands.**

It may cause frostbite.



**Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug.**

It may cause the operation of the freezer to fail.



**Do not put bottle in the freezer.**

Do not place glass containers, bottles or cans (especially those containing carbonated drinks) in the freezer compartment, shelves or ice bin that will be exposed to temperatures below freezing.



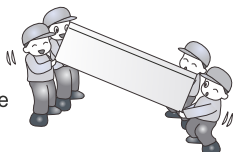
**Pull out the power plug not by grasping the cord. But by the plug of its end.**

It may cause electric shock or short circuit to fire.



**Carry the refrigerator with the handle bar provided at the bottom-front and top-rear of the refrigerator.**

Otherwise, your hands may be slipped to cause injury.



**Do not insert hand into the bottom of the refrigerator.**

The iron plate of the bottom may cause injury.

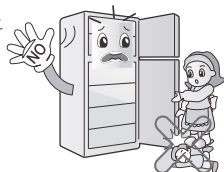


**Completely empty inside before taking out the container from the door.**



**Opening or closing the door of the refrigerator may cause injury to the person around it, please be careful.**

Opening or closing the door may cause feet or hands to be caught in the chink in door or child hand get hurt by the corner.

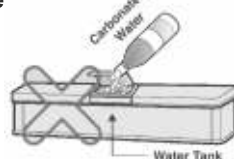


# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

**Do not put any living animal in the refrigerator.**



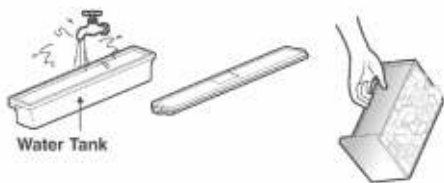
**Do not use carbonated water. Gas pressure may cause leakage.**



**Do not lean on the doors, Hinges may deregulate themselves, causing air leak and performance deterioration**



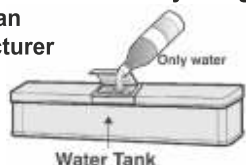
**Clean the water tank according to the instructions.**



**Movable parts like shelf, basket, etc should be handled with care.**

May get damaged or break if dropped.

**Use only water. If any other liquid is used, the operation of the system may be deteriorated. If a problem occurs by using any liquid other than water, the manufacturer will not be responsible.**



## **WARNING**

- Please do not use a dishwasher to clean the lower drawers; the high temperature may cause damage to the baskets which make them unusable.
- If the appliance is equipped with a lock (some countries only), keep the key out of reach of children.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as



- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE, AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.

WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH IT'S PERFORMANCE AND RELIABILITY.

BEFORE YOU START YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY. IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

# INSTALLATION

1. Select a good location.  
Place your refrigerator where it is easy to use.
2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.
3. To avoid vibrations, the unit must be level.  
If required, adjust the leveling screws to compensate for unevenness of the floor. The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.  
Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.  
Turn the leveling screws clockwise(  ) to raise the unit, counterclockwise(  ) to lower it.
4. Don't install this appliance below 5 °. It may cause the debasement of the refrigerator.

## NEXT

1. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.
2. Install accessories such as ice cube box, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.
3. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.
4. Prior to storing food, leave your refrigerator on for 2 or 3 hours.  
Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling.  
Your refrigerator is now ready for use.
5. After installing the appliance, connect the power plug into a socket outlet. Before moving and discarding the appliance, disconnect the plug from the socket outlet.

## Dimensions and Clearances

Too small of a distance from adjacent items may result in degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 50mm clearance from each adjacent wall when installing the appliance.

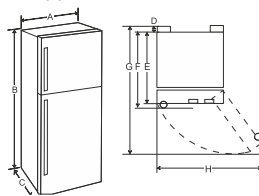


Image for representation purpose only

-	G*-5**	G*-4**
A	700	700
B	1740	1640
C	572	572
D	15	15
E	660	660
F	700	700
G	1035	1035
H	1200	1200

## Ambient Temperature

The appliance is designed to operate within a limited range of ambient temperatures, depending on the climate zone. Do not use the appliance at a temperature exceeding the limit. The internal temperatures could be affected by the location of the appliance, the ambient temperature, the frequency of door opening and so on.

The climate class can be found on the rating label.

Climate Class	Ambient Temperature Range °C
SN (Extended Temperate)	+10 - +32
N (Temperate)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38
T (Tropical)	+16 - +43/+10 - +43*

\*Australia, India, Kenya

## NOTE

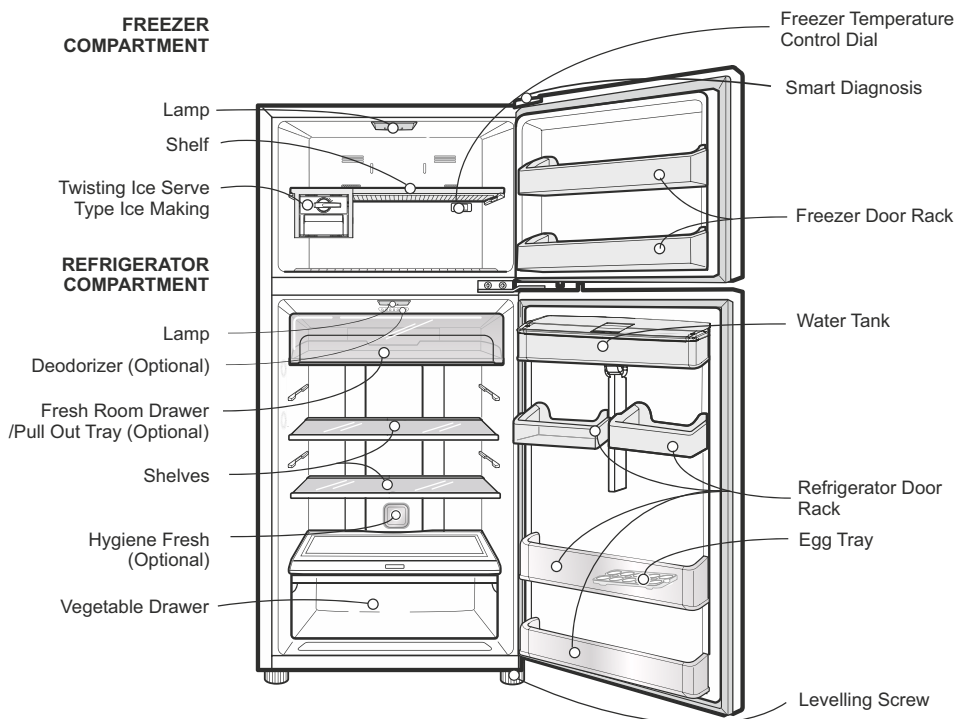
The appliances rated from SN to T are intended to be used at an ambient temperature between 10°C and 43°C

## Inverter-On feature (Optional)

Minimum requirement: UPS/ Inverter should be in ON condition having minimum 600VA capacity along with minimum 120Ah capacity battery connected with the refrigerator's power supply socket.

# INNER PARTS

## Water Dispenser Model



### NOTE

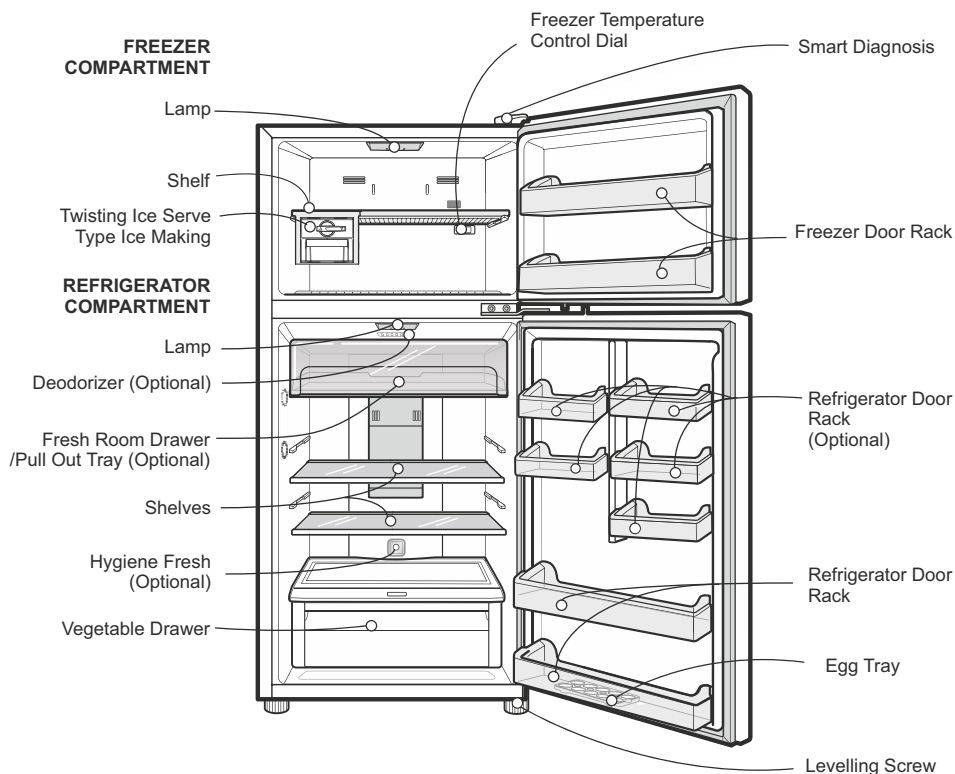
- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.
- To keep a position of inner parts like as baskets, drawers and shelves supplied by manufacturer is the most efficient usage for energy saving.
- Due to continuously development, model specification subjected to change.

### SUGGESTION FOR ENERGY SAVING

- Please do not keep the door open for a long time, close door in the shortest time.
- Too much food are not advised to be put in enough space should be kept for cool air circulating freely.
- Do not set the temperature of refrigerator lower than needed. Do not put the food near the temperature sensor.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the fridge-freezer could spoil other food, and lead to higher electric bills.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of cold air keeps fridge-freezer temperature even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the fridge-freezer, and cause temperature to rise.
- The automatic defrosting system in the appliance ensures that the compartment remains free of ice build up under normal operating conditions

# INNER PARTS

## Non Water Dispenser Model



### NOTE

- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.
- Too much food are not advised to be put in enough space should be kept for cool air circulating freely.
- To keep a position of inner parts like as baskets, drawers and shelves supplied by manufacturer is the most efficient usage for energy saving.
- Due to continuously development, model specification subjected to change.

### SUGGESTION FOR ENERGY SAVING

- Please do not keep the door open for a long time, close door in the shortest time.
- Too much food are not advised to be put in enough space should be kept for cool air circulating freely.
- Do not set the temperature of refrigerator lower than needed. Do not put the food near the temperature sensor.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the fridge-freezer could spoil other food, and lead to higher electric bills.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of cold air keeps fridge-freezer temperature even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the fridge-freezer, and cause temperature to rise.
- The automatic defrosting system in the appliance ensures that the compartment remains free of ice build up under normal operating conditions



# OPERATIONS

## STARTING

When your refrigerator is first installed, allow it (7-8 hours) to stabilize at normal operating temperatures prior to filling it with fresh or frozen foods.

If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

## BEFORE SETTING THE TEMPERATURE

- The temperature of the refrigerator is kept constant regardless of changes in room temperature. It is recommended that, once set, the temperature settings (the controls for the refrigerator and freezer compartments) not be changed unless necessary.
- This refrigerator has one temperature control button for the refrigerator compartment and one temperature control dial for the freezer compartment.
- The default setting of the temperature control button for the refrigerator compartment is '3' or '4'.
- The default setting of the temperature control dial for the freezer compartment is '5'.
- This refrigerator has a temperature sensor in the refrigerator compartment. It will start and stop the compressor automatically as needed.

## DOOR ALARM

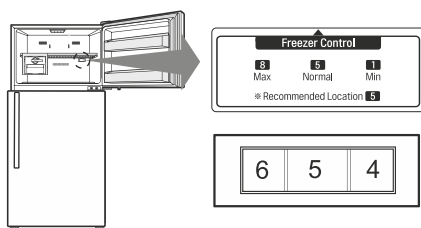
When the door of the refrigerator or the freezer is open for 1 minute, an alarm will sound three times. If the door remains open, the alarm will repeat every 30 seconds.

## SELF TEST

- Your refrigerator contains a built in diagnostic capability. If it develops a malfunction in certain areas, it will display an error code to assist the repair technician. While an error code is displayed, other control and display functions will not operate.
- If an error code is displayed, contact a service center. Do not disconnect the power cord from the outlet.

## CONTROLS FOR FREEZER COMPARTMENT

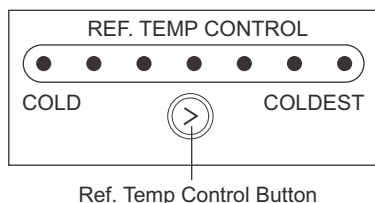
- The higher number the control setting is, the lower the temperature of the freezer compartment becomes.
- Since the temperature of the refrigerator and freezer compartments is controlled with a fixed amount of cooled air, the refrigerator compartment will be warmer if the freezer compartment becomes colder.
- When the freezer compartment is not cold enough in winter, adjust the control for the freezer to High (6~8).



# OPERATIONS

## CONTROLS FOR REFRIGERATOR COMPARTMENT

### FOR INTERNAL CONTROLLER MODEL



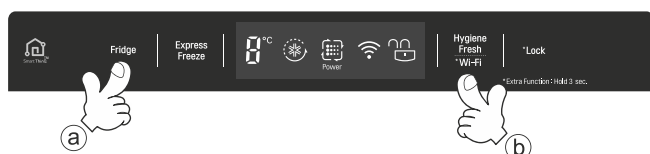
The default setting of the temperature control button for the refrigerator compartment is **NORMAL**.

To control the refrigerator temperature, press the **REF. TEMP CONTROL** button.

Whenever pressing the button, LED emitting the light. The temperature is set in 7 steps, from **COLD** to **COLDEST** cooling. (**COLD** = warmest, **COLDEST** = coldest temperature)

### FOR EXTERNAL CONTROLLER MODEL

Display graphic can be different, depend on the type of your refrigerator.



For non-dual display



For dual display

- Press 'FRIDGE' button to control refrigerator temperature.
- Whenever pressing the button, the LED emits light.
- Press 'Hygiene Fresh' button to operate hygiene fresh motor (optional).
- The number showing up on the LED luminesce indicate the temperature of refrigerator compartment.
- You can select the desired setting point seven steps, from '0 °C' to '6 °C'.
  - Press **a** button, Fridge temperature will be down each 1 °C
  - Press **b** button, Hygiene Fresh motor will be on, power mode, off.

## EXPRESS FREEZE

- When the refrigerator is first turned ON the EXPRESS FREEZE feature can be turn ON. The compressor and circulating fan operate at maximum cooling capacity to quickly lower the refrigerator temperature. It shuts off automatically.



For non-dual display



For dual display

- If warm food is placed into the refrigerator, FAST FREEZING can be started with the button on the control panel. FAST FREEZING will shut off when the temperature reaches the proper level or it can be shut off manually by pressing the FAST FREEZING button.

# OPERATIONS

## CHILD LOCK (OPTIONAL)

### • CHILD LOCK

Press and hold the child lock button for 3 seconds to lock the child lock. When it is locked, the Lock LED will be on and the other button will not operate. To unlock, press and hold the CHILD LOCK button for 3 seconds again.



For non-dual display



For dual display

## Wi-Fi

This sets the refrigerator to connect to your home's Wi-Fi network.



For non-dual display



For dual display

### Wireless LAN module Specifications

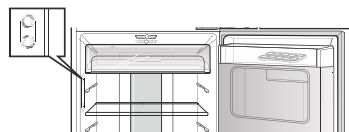
Model	LC-004
Frequency Range	2412 Mhz - 2472 MHz
Output Power (Max)	IEEE 802.11b: 17.82 dBm
	IEEE 802.11g: 17.72 dBm
	IEEE 802.11n: 16.61 dBm

Wireless function S/W version : V 1.0

## GREEN ION DOOR COOLING

- The anion coating in the duct cover purifies the air and helps stored foods remain fresh longer.
- If water or foreign substances enter the cool air vent while cleaning, efficiency will be lowered. In addition, if gasket is damaged, efficiency may be lowered owing to the escape of cool air.

Cool air vent



## VEGETABLE DRAWER

### How to use

- Vegetable drawer can be used through the control of knob.
- Check the position of knob prior to store the food.
- Do not locate the knob on the middle point.



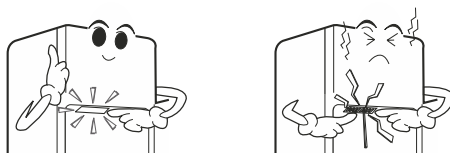
# OPERATIONS

## DEFROSTING

- Defrosting takes place automatically.
- The defrosted water flows down to the evaporating tray which is located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automatically.

## DEODORIZER (OPTIONAL)

- Unpleasant odor of food in fresh food compartment is deodorized with no harm to the user and the food.

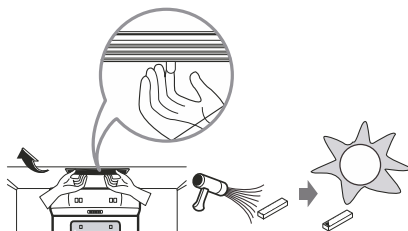


### How to use

- As Deodorizer is located in cooling air inlet for circulating air in fresh food compartment, there is no need for any handling.
- Do not prick the cooling air inlet with a sharp tip because Deodorizer may get damaged.
- When storing food with strong odor, wrap it or store it in a container with a lid because odor may be passed on to other foods.

### Re-Using of Deodorizer

- Deodorizer can be revived and re-used.
- Separate the Deodorizer from the refrigerator
- Use hair drier to remove moisture or malodor and oxidize under sunlight to decompose malodor by ultraviolet.



## ICE MAKING

### Twisting Ice Serve Type

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and insert in its position.
- To remove ice cubes, hold the lever of the tray and pull turn gently. Then, ice cubes drop in to the ice cube box.



### WARNING

Fill with potable water only.

### NOTE

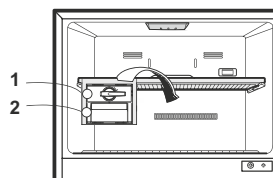
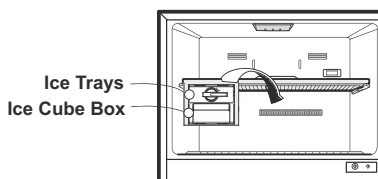
You can disassemble the Ice Maker to secure space in the freezer.

- **Twisting Ice Serve Type:** Remove 1 and 2

1. Ice Tray
2. Ice Cube Box

### WARNING

- Do not use anything other than water.
- Fill the water up to the marked line.



<Twisting Ice Serve Type>

# OPERATIONS

## HYGIENE FRESH (OPTIONAL)


### CAUTION

Before installing or using the product, make sure to read the owner's manual carefully to use the product accurately as intended. This HYGIENE FRESH filter has the antibacterial function of removing the virus or bacteria inside the refrigerator and the deodorizer function to remove the scent.

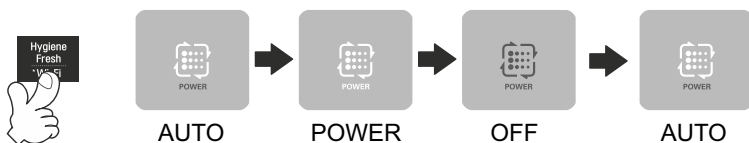
The function has tested and has been certificated by authorized institutions **Intertek**

### • Switch over to use mode

Switch over to use mode.

- To use the HYGIENE FRESH filter, touch the  button on the display panel on the front side of the door and switch over to the AUTO or POWER mode.

(Whenever you touch the button, the HYGIENE FRESH filter will be switched to AUTO → POWER → OFF → AUTO.)



### CAUTION

When the user switches to AUTO or POWER mode, the LED around the filter is also turned on. Do not put in your finger or alien particles inside the fan. It can be caused of an injury or malfunction.

### CAUTION

- Do not wash the HYGIENE FRESH filter by using water because it can be caused of malfunction.
- This filter may not be effective for all types of bacteria and virus.
- This is effective to remove the bacteria which is not on the food in the refrigerator.

You can purchase the HYGIENE FRESH filter at the nearest distributor or the service center.

# OPERATIONS

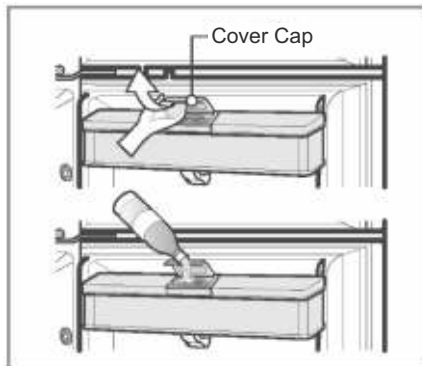
## WATER DISPENSER (OPTIONAL)

### NOTE

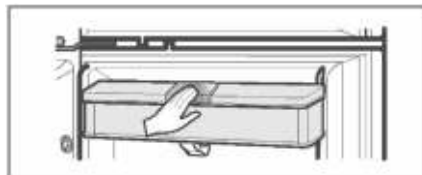
- Pour water after the water tank is in position.
- Necessarily separate the water tank to clean it out when not in use.
- When the water tank is not in position after filling it with water, water can leak out by the valve.

### • Pouring water in the water tank

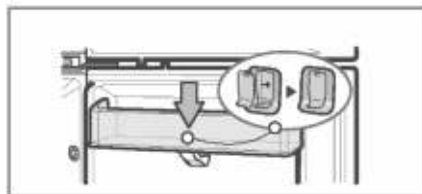
1. Open the cover cap and pour water into the water tank.



2. Close the cover cap.



3. The water tank is optional removable part which can be applied to enlarge the storage capacity. You can use the upper basket after removing the water tank and closing up the hole with a plug.



The plug is enclosed with the egg tray.



### Caution

Do not use anything other than water, even hot water needs to be cooled before being poured into the water tank.  
Do not fill more than the indicated level.

### • Drinking Water

1. Press the dispenser pad with cup.
2. The water is released when the dispenser pad is pressed. The pad returns to its original position when the cup is removed and the water stops its flow.



## SMART DIAGNOSIS (Only for applied models)

### Using Smart ThinQ Application

#### Installing Smart ThinQ

Search for the LG Smart ThinQ application from the Google Play Store or Apple App Store on a smart phone. Follow instructions to download and install the application.

#### Wi-Fi Function

- For appliances with the  or  logo

Communicate with the appliance from a smart phone using the convenient smart features.

#### Firmware Update

Keep the appliance performance updated.


#### Smart Diagnosis™

If you use the Smart Diagnosis function, you will be provided with the useful information such as a correct way of using the appliance based on the pattern of use.

#### Settings

Allows you to set various options on the refrigerator and in the application.

#### NOTE

- To verify the Wi-Fi connection, check that **Wi-Fi**  icon on the control panel is lit.
- LG Smart ThinQ is not responsible for any network connection problems or any faults, malfunctions, or errors caused by network connection.
- The machine supports 2.4 GHz Wi-Fi networks only.
- If the appliance is having trouble connecting to the Wi-Fi network, it may be too far from the router. Purchase a Wi-Fi repeater (range extender) to improve the Wi-Fi signal strength.
- The Wi-Fi connection may not connect or may be interrupted because of the home network environment.
- The network connection may not work properly depending on the internet service provider.
- The surrounding wireless environment can make the wireless network service run slowly.

- The application is subject to change for appliance improvement purposes without notice to users.
- Functions may vary by model.


#### Open Source Software Notice Information

To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses, that is contained in this product, please visit <http://opensource.lge.com>.

In addition to the source code, all referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available for download.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). This offer is valid for three (3) years from the date on which you purchased the product.

#### Smart Diagnosis™ Using a Smart Phone

- For appliances with the  or  logo Use this function if you need an accurate diagnosis by an LG Electronics customer information center when the appliance malfunctions or fails.

Smart Diagnosis™ can not be activated unless the appliance is connected to power. IF the appliance is unable to turn on, then troubleshooting must be done without using Smart Diagnosis™.

## SMART DIAGNOSIS (Only for applied models)

### Using Smart Diagnosis™

☐ FOR INTERNAL CONTROLLER MODEL

Smart diagnosis function is...

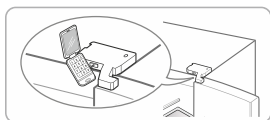


Use the function to contact the service center and receive precise diagnosis when the refrigerator malfunctions or fails. Use it only to connect to the consultant and do not use it in normal times.

#### How to use the function

1. **Open the refrigerator door.**  
(Close the freezer door)
2. **Open and close the door 5 times in 8 seconds to make the LED lamp inside the chamber blink.**
3. **Place the phone near the speaker hole at the top right.**

Check if the speaking side (microphone) of the telephone is toward the speaker hole.



4. **Do not take away the telephone while data is being transmitted.**

During the data transmission for smart diagnosis, wait with the telephone placed near the speaker hole at the top right side.

#### CAUTION

The transmission sound may be irritating.  
Do not take away the telephone until the sound stops for good diagnosis.

5. **After the completion of the data transmission, listen to the explanation of the consultant about the result of the smart diagnosis.**

When the data transmission is completed, along with the display of the data transmission completion, the refrigerator will be automatically turned off and on a few seconds later.

Listen to the explanation of the consultant about the result of the analyzed diagnosis and follow the instructions.

#### NOTE

- Position the phone so that its microphone is aligned with the speaker hole.
- The Smart Diagnosis™ sound is generated after around three seconds.
- Do not take the phone off the speaker hole while the data is transmitted.
- Hold the phone to the upper right speaker hole and wait while the data is transmitted.
- The data transfer sound may be harsh to the ear while the Smart Diagnosis™ data is being transmitted, but do not take the phone off the speaker hole for accurate diagnosis until the data transfer sound has stopped.
- When the data transfer is complete, the transfer completion message is displayed and the control panel is automatically turned off and then on again after a few seconds. After the customer information centre explains the diagnosis result.
- The Smart Diagnosis™ function depends on the local call quality.
- The communication performance will improve and you can transmit a better signal if you use a land line home phone.
- If the Smart Diagnosis™ data transfer is poor due to poor call quality, you may not receive the best Smart Diagnosis™ service.



# SMART DIAGNOSIS (Only for applied models)

## Using Smart Diagnosis™

### ☐ FOR EXTERNAL CONTROLLER MODEL

#### Smart diagnosis function is...



Use the function to contact the service center and receive precise diagnosis when the refrigerator malfunctions or fails. Use it only to connect to the consultant and do not use it in normal times.

#### How to use the function

1. **Close all refrigerator doors, and press and hold display lock button to make it locked state.**

If the display is already in locked state, press and hold lock button to reset the lock and press and hold the lock button again to make it locked state.



#### ⚠ CAUTION

- If it passes 5 minutes in locked state, smart diagnosis function will not be activated, so be careful.

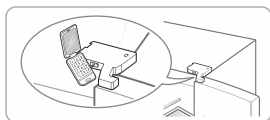
2. **Press and hold fridge temperature button for 3 seconds or longer.**

(All display screens will be turned off, and in a while, 3 will be displayed on the fridge temperature display part.)



3. **Open all refrigerator compartment and freezer compartment doors and place the telephone near the speaker hole at the top right side.**

Check if the speaking side (microphone) of the telephone is toward the speaker hole.



4. **Do not take away the telephone while data is being transmitted.**

During the data transmission for smart diagnosis, wait with the telephone placed near the speaker hole at the top right side.

The remaining time for data transmission is displayed on the display screen.

#### ⚠ CAUTION

- The transmission sound may be irritating. Do not take away the telephone until the sound stops for good diagnosis.

5. **After the completion of the data transmission, listen to the explanation of the consultant about the result of the smart diagnosis.**

When the data transmission is completed, along with the display of the data transmission completion, the refrigerator will be automatically turned off and on a few seconds later.

Listen to the explanation of the consultant about the result of the analyzed diagnosis and follow the instructions.

#### NOTE

- Position the phone so that its microphone is aligned with the speaker hole.
- The Smart Diagnosis™ sound is generated after around three seconds.
- Do not take the phone off the speaker hole while the data is transmitted.
- Hold the phone to the upper right speaker hole and wait while the data is transmitted.
- The data transfer sound may be harsh to the ear while the Smart Diagnosis™ data is being transmitted, but do not take the phone off the speaker hole for accurate diagnosis until the data transfer sound has stopped.
- When the data transfer is complete, the transfer completion message is displayed and the control panel is automatically turned off and then on again after a few seconds. After the customer information centre explains the diagnosis result.
- The Smart Diagnosis™ function depends on the local call quality.
- The communication performance will improve and you can transmit a better signal if you use a land line home phone.
- If the Smart Diagnosis™ data transfer is poor due to poor call quality, you may not receive the best Smart Diagnosis™ service.

# OPERATIONS

## LAMP REPLACEMENT

**NOTE :** This product applies LED Lamp which cannot be replaced by the user. Please contact authorized service centre for the lamp replacement.

### **INVERTER-ON FEATURE (Optional)**

1. While using this feature, the refrigerator will work on basic requirement as required by the product.
2. The results of the Inverter-On feature may vary depending on the number of appliances that are running on inverter.
3. For optimum running of refrigerator during Inverter-On mode, it is recommended to switch off the other appliances which are not in use.
4. It is recommended to confirm the quality of food items before consumption.
5. Ice cream etc. may get soften during the use of this feature, if situation arises so, it is recommended to change the setting as per one's choice.

### **LED PATTEN DURING INVERTER-ON MODE (OPTIONAL)**

During the use of this feature, you will find this pattern of LED running. It is a symbol that the product is running at basic energy requirement. One can press the button "REF TEMP" to change the LED setting during power cuts, if needed. The LED will then show the setting as desired. When the mode is changed from Normal supply to Inverter mode & vice versa, the LED pattern will take some time to display the change.

# SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

## STORING FOOD

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher electric bills!
- When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with lid. This prevents moisture from evaporating and helps food to keep its taste and nutrients. This will also prevent transfer of taste and smell from one food to other.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperatures to rise.
- In the event of a blackout, call the electricity company and ask how long it is going to last.
  - You should avoid door openings while the power is off.
  - When the power supply gets back to normal, check the condition of the food.

## FREEZER COMPARTMENT

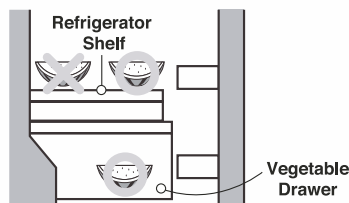
- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
- Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrition.
- When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
- Loading for Freezing - It is recommended to load newly introduced foods on the following position for freezing:



- Freezer Door Basket, marked (✱ ✱) is -12°C compartment, that is suitable for short term storage of frozen food (optional).

## REFRIGERATOR COMPARTMENT

- Avoid placing moist food on deep interior refrigerator shelves, it could freeze by direct contact with chilled air. To avoid this it is better to store food in the covered container.
- It is desirable to store moist food (especially vegetable and fruit) in the vegetable storage compartment. If it is necessary to store on a shelf of the refrigerator, put it close to the door away from the back wall of the refrigerator to avoid being frozen by direct contact with chilled air.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean, to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack, ensure that they are fresh, and always store them in a up-right position, which keeps them fresh for longer time.
- If there are chill compartments in the appliance, do not store vegetables and fruits with higher moisture content in the chill compartments as they may freeze due to the lower temperature.



# CLEANING

## WATER DISPENSER

### Grille -

Wipe with a clean, damp cloth and then dry using dry cloth.



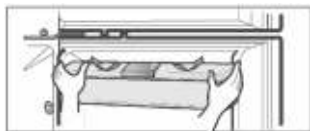
### Water Tank -

#### 1. Water Filling

It is not necessary to remove the water tank in order to fill it (it can be filled by opening the water tank cap).

#### NOTE

- Before closing door, close the cap and clamp tightly.
- Do not use liquids containing sugar or carbonated drinks.

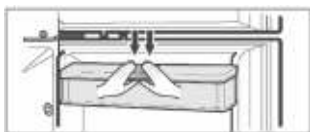
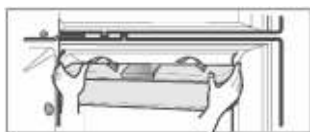


#### 2. Disassembly

Lift the water tank, gripping a side and bottom of water tank.

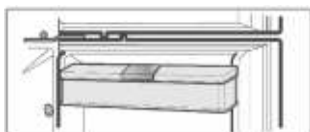
#### NOTE

Before disassembly of water tank, drain all water from the dispenser



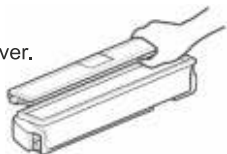
#### 3. Assembly

If by some cause the water tank is dislocated, place it again at its original position. Verify that the valve is assembled correctly in the hole of the door. Once assembled push down and check the tank position with line.

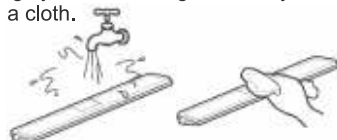


### Water Tank -

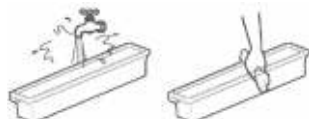
#### 1. Remove the tank cover.



#### 3. Clean the inside and outside of the cover and cap with dishwashing detergent and rinse thoroughly under running water. Dry the water with a cloth.



#### 2. Clean the inside and outside of the water tank with dishwashing detergent and rinse thoroughly under running water. Dry the water with a cloth.



#### 4. Assemble the cover with tank and clamp it with the help of snaps provided, further assemble it in refrigerator door

## CLEANING

It is important that your refrigerator is kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface.

Before you clean, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

**EXTERIOR** - Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

**INTERIOR** -Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

**INTERIOR PARTS** - Wash compartment shelves, door racks, storage trays and magnetic door seals etc. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

### WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning. Wipe excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing electric shock. Do not use flammable or toxic cleaning liquids.

- Caution for Cleaning - Not to use : Surface active agent, Car wax, Anti-corrosive, All sorts of oil, Gasoline, Acids, Wax.
- Mild detergents, dish washable solutions and soapy water can be used
- Careless usage can lead to colour change.

### Caution

1. Use lukewarm water when cleaning.
2. Water Tank: Do not use anything other than water. If any other liquid is used, please rinse the tank three to four times with water.

## GENERAL INFORMATION

### POWER FAILURE

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

### IF YOU MOVE

Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator.  
To avoid damaging the leveling screw(s), turn them all the way into the base.

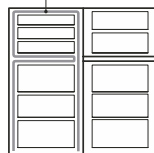
### ANTI-CONDENSATION PIPE

The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.

Don't be alarmed.

This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerant to prevent "sweating" on the outer cabinet wall.

Anti-Condensation Pipe



### Caution

#### Electrical Shock Hazard

Before replacing a burned-out light bulb, either unplug the refrigerator or turn off power at the circuit breaker or fuse box.

**NOTE** : Moving the control to OFF position does not remove power from the light circuit.

# IMPORTANT WARNINGS

## DO NOT USE AN EXTENSION CORD

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

## ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should be in such a position that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

## SUPPLY CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

## ABOUT GROUNDING (EARTHING)

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded.

Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

## DO NOT MODIFY OR EXTEND THE POWER CORD LENGTH.

It will cause electric shock or fire.



## VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

**This appliance must be grounded (earthed).  
DON'T WAIT! DO IT NOW!**

**Do not store inflammable materials, explosives  
or chemicals in the refrigerator.**

## Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

“(For CENELEC countries) This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.”

## IMPORTANT WARNINGS

\* CENELEC countries: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, MK, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, GB

“This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.”

## BEFORE CALLING FOR SERVICE

SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!

IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST :

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Has a house fuse blown or circuit breaker tripped?</li><li>• Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet?</li></ul>
REFRIGERATOR OR FREEZER COMPARTMENT TEMPERATURE TOO WARM	<ul style="list-style-type: none"><li>• Temperature control not set on proper position.</li><li>• Appliance is placed close to wall or heat source.</li><li>• Warm weather-frequent door openings.</li><li>• Door left open for a long time.</li><li>• Large amount of foods are kept in the refrigerator.</li></ul>
ABNORMAL NOISE(S)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Refrigerator is installed in a weak or uneven place, or leveling screw needs adjusting.</li><li>• Unnecessary objects placed in the back side of the refrigerator.</li></ul>
REFRIGERATOR HAS ODOR	<ul style="list-style-type: none"><li>• Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped.</li><li>• Interior needs cleaning.</li></ul>
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Not unusual during periods of high humidity.</li><li>• Door may have been left ajar.</li></ul>





# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ХОЛОДИЛЬНИК

Убедительная просьба внимательно прочитать данное руководство перед началом эксплуатации вашего прибора и сохранить его для будущего использования

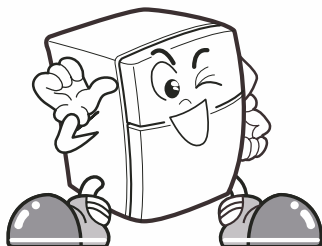


MFL67477508

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ</b> .....	<b>3</b>
<b>УСТАНОВКА</b> .....	<b>10</b>
<b>ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА</b> .....	<b>11</b>
<b>ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ</b> .....	<b>13</b>
<b>G*-*4**/ G*-*5**</b>	
ВКЛЮЧЕНИЕ	
ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ	
СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ	
ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ	
ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	
ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	
БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА	
БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ (ОПЦИОНАЛЬНО)	
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К БЕСПРОВОДНОЙ СЕТИ WI-FI	
ФУНКЦИЯ GREEN ION DOOR COOLING	
ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ	
РАЗМОРОЗКА	
ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (ОПЦИОНАЛЬНО)	
ПРОИЗВОДСТВО ЛЬДА	
ГИГИЕНИЧЕСКАЯ СВЕЖЕСТЬ (HYGIENE FRESH) (ОПЦИОНАЛЬНО)	
ДИСПЕНСЕР ВОДЫ (ОПЦИОНАЛЬНО)	
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ДИАГНОСТИКА (ОПЦИОНАЛЬНО)	
ЗАМЕНА ЛАМПЫ	
<b>СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ</b> .....	<b>23</b>
<b>ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА</b> .....	<b>24</b>
<b>ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b> .....	<b>25</b>
<b>ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ</b> .....	<b>26</b>
<b>ПЕРЕД ВЫЗОВОМ СПЕЦИАЛИСТА</b> .....	<b>27</b>




# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм, при использовании Вашего продукта должны соблюдаться основные меры предосторожности, в том числе следующие. Перед использованием этого прибора внимательно прочтите инструкцию.

## ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Это руководство содержит много важных правил техники безопасности. Необходимо прочитать и соблюдать все правила техники безопасности.

 Это предупреждающий символ. Он указывает на сообщения о необходимости соблюдения правил техники безопасности, предназначенные для информирования об опасностях, которые могут нанести вред или вызвать серьезное увечье или повреждение изделия. Перед всеми сообщениями безопасности будет стоять предупреждающий символ и сигнальное слово об опасности: ОПАСНО, ОСТОРОЖНО или ВНИМАНИЕ. Эти слова означают:



### ОПАСНО

Несоблюдение инструкций приведет к травмам или серьезным увечьям.



### ОСТОРОЖНО

Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм при использовании вашего продукта должны соблюдаться основные меры предосторожности, в том числе следующие. Перед использованием этого прибора внимательно прочтите инструкцию.








### ВНИМАНИЕ

Указывает на неминуемо опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к травмам легкой или средней тяжести, либо только к повреждению продукта.

Все сообщения безопасности идентифицируют опасность, подскажут, как уменьшить вероятность травмы и опишут, что может произойти, если указания не будут выполнены.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

-  Не заграждайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или внутри него.
-  Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса разморозки, за исключением рекомендуемых производителем.
-  Не повредите контур циркуляции хладагента.
-  Не используйте электроприборы внутри камеры хранения продуктов, если это не было рекомендовано производителем.
-  Хладагент, пенообразная изоляция и газ, используемые в приборе, требуют специальных процедур утилизации. При утилизации, пожалуйста, проконсультируйтесь с обслуживающим агентом или другим квалифицированным специалистом.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



### Если используется газ R600a

Данное устройство содержит небольшое количество хладагента изобутана (R600a), природного газа с высокой экологической совместимостью, но он также легко воспламеняется. При транспортировке и установке холодильника следует позаботиться о гарантии сохранности всех частей холодильного контура. Хладагент, бьющий тонкой струей из труб, может привести к воспламенению или стать причиной травмы глаз. Если утечка обнаружена, избегайте открытого огня или потенциальных источников воспламенения и проветрите в течение нескольких минут помещение, в котором стоит прибор.

Никогда не включайте прибор с признаками повреждений. В случае сомнений обратитесь к дилеру.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



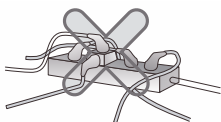
1. Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов через специальные пункты сбора, назначенные правительством или местными органами власти.
2. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
3. Для получения более подробной информации о правилах утилизации отслужившего оборудования обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией, или в магазин, где был приобретен продукт.  
(\*ПРИМЕЧАНИЕ - пункты 1, 2 и 3 используются по регламентам Иордании Иордании и других стран в соответствии с применимостью)

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### 1. При подключении питания

**Используйте специально выделенные розетки.ю**

- Использование нескольких приборов в одной розетке может привести к пожару.



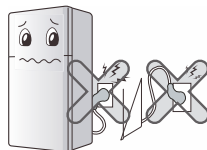
**Не допускайте, чтобы шнур питания был согнут или придавлен тяжелым предметом.**

Это может привести к повреждению шнура питания и возникновению пожара или к поражению электрическим током.



**Не допускайте, чтобы разъем электропитания находился сверху или был прижат позади холодильника.**

Разъем может повредиться, что приведет к пожару или поражению электрическим током.



**Не расширяйте или не изменяйте длину разъема электропитания.**

Это приводит к повреждению шнура питания и возникновению пожара или поражению электрическим током.



# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## 1. При подключении питания

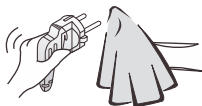
**Выдерните вилку из розетки во время чистки, перемещения или замены светодиодной лампы в холодильнике.**

- Несоблюдение может привести к поражению электрическим током или травмам.



**Удалите воду или пыль с вилки и вставьте ее в розетку, убедившись, что концы выводов надежно подключены.**

Пыль, вода или нестабильное подключение могут привести к пожару или поражению электрическим током.



**Если шнур питания или вилка повреждены, либо отверстия розетки ослабли, не используйте их.**

Это может привести к поражению электрическим током или короткому замыканию.



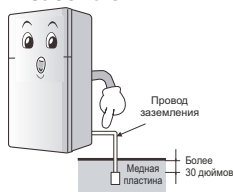
**Не вытягивайте шнур и не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.**

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам.



**Убедитесь в наличии заземления.**

Неправильное заземление может привести к поломке и поражению электрическим током.



Закаленное стекло на двери может быть разбито при ударе. Не прикасайтесь к сломанным частям, т.к. это может привести к травмам



## 2. При использовании холодильника

**Не ставьте тяжелые предметы или опасные объекты (контейнер с жидкостью) на холодильник.**

Они могут упасть и привести к травмам, возгоранию или поражению электрическим током при открытии или закрытии двери.



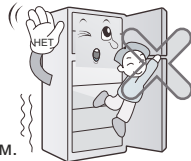
**Не устанавливайте холодильник во влажном месте или в месте, подверженном воздействию брызг воды или дождя.**

Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке тока.

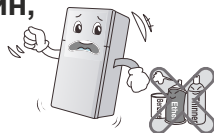


**Не цепляйтесь к двери или полкам двери, или домашнему бару в морозильной или холодильной камере.**

Это может привести к падению холодильника или нанести увечья рукам. Особенно не позволяйте делать вышеуказанное детям.



**Не используйте и не храните горючие материалы, такие как эфир, бензин, спирт, лекарства, сжиженный нефтяной газ, спреи или косметику вблизи или внутри холодильника.**



Это может привести к взрыву или воспламенению.

# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## 2. При использовании холодильника

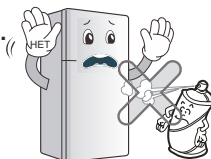
**Не используйте сушитель/фен для осушения внутренней поверхности холодильника, а также не зажигайте свечу для устранения запаха.**

Это может привести к взрыву или возгоранию



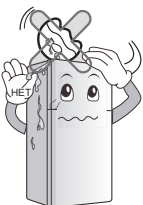
**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЕСЯ СПРЕИ РЯДОМ С ХОЛОДИЛЬНИКОМ.**

Это может привести к возгоранию.



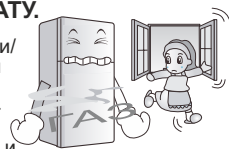
**НЕ СТАВЬТЕ ВАЗЫ С ЦВЕТАМИ, ЧАШКИ, КОСМЕТИКУ, ЛЕКАРСТВА ИЛИ ЛЮБОЙ КОНТЕЙНЕР С ВОДОЙ НА ХОЛОДИЛЬНИК.**

Это может привести к возгоранию.



**ПРИ ПРОТЕКАНИИ ГАЗА НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К ХОЛОДИЛЬНИКУ ИЛИ РОЗЕТКЕ И НЕМЕДЛЕННО ПРОВЕТРИТЕ КОМНАТУ.**

Во время транспортировки/доставки, установки, если используется газ: (1) тетрафлуоретан (R134a) - несмотря на то, что он экологически безвредный и негорючий, небольшое его испарение может вызвать раздражение кожи, глаз, поэтому обязательно необходимо обеспечить надлежащую вентиляцию зоны расположения холодильника. (2) Природный газ (изобутан, R600a) - является экологически безвредным хладагентом, даже небольшое количество (80-90г) является горючим. В случае образования утечки газа из-за серьезного повреждения во время поставки, установки или использования холодильника любая искра может повлечь за собой возгорание или взрыв.



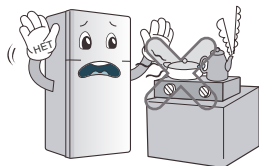
**Не храните лекарства или иные непредназначенные для этого материалы в холодильнике.**

При хранении материала со строгим контролем температуры его свойства могут ухудшиться или он может вступить в неожиданную реакцию, что приведет к какому-либо риску.



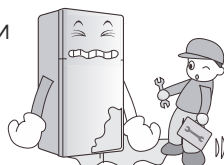
**УСТАНАВЛИВАЙТЕ ХОЛОДИЛЬНИК ВДАЛИ ОТ ОГНЯ И МЕСТ ПРОТЕКАНИЯ ГОРЮЧЕГО ГАЗА.**

Это может привести к возгоранию.



**ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОПАВШИЙ В ВОДУ ХОЛОДИЛЬНИК ТОЛЬКО ПОСЛЕ ЕГО ПРОВЕРКИ.**

Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



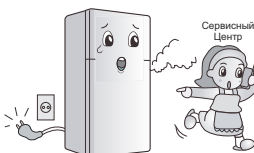
**НЕ РАСПЫЛЯЙТЕ ВОДУ НА ВНЕШНЕЙ ИЛИ ВНУТРЕННЕЙ СТОРОНЕ ХОЛОДИЛЬНИКА И НЕ ЧИСТИТЕ ЕГО БЕНЗИНОМ ИЛИ РАСТВОРИТЕЛЕМ.**

Ухудшение изоляции электрических частей может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



**ПРИ ОБНАРУЖЕНИИ КАКОГО-ТО СТРАННОГО ЗАПАХА ИЛИ ДЫМА, ИСХОДЯЩЕГО ОТ ХОЛОДИЛЬНИКА, ОТКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ И СВЯЖИТЕСЬ С СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРОМ.**

Это может привести к возгоранию.

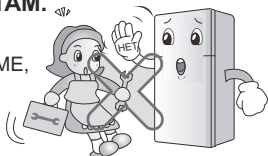


# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## 2. При использовании холодильника

**НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ РАЗБИРАТЬ, РЕМОНТИРОВАТЬ ИЛИ ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ХОЛОДИЛЬНИК НЕСПЕЦИАЛИСТАМ.**

ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ, ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЖАРУ.

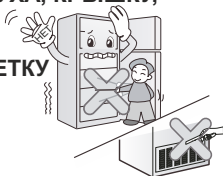


**ПРИ УТИЛИЗАЦИИ ХОЛОДИЛЬНИКА УДАЛИТЕ УПАКОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ, ТАКИЕ КАК УПЛОТНЯЮЩАЯ ПРОКЛАДКА СО СТОРОНЫ ДВЕРЦЫ.**

В противном случае можно случайно запереть в холодильнике ребенка.



**НЕ ВСТАВЛЯЙТЕ РУКУ ИЛИ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ СТЕРЖЕНЬ В ВЫХОДНОЕ ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ ПРОХЛАДНОГО ВОЗДУХА, КРЫШКУ, НИЖНЮЮ ЧАСТЬ ХОЛОДИЛЬНИКА, ЖАРОСТОЙКУЮ РЕШЕТКУ (ВЫПУСКНОЕ ОТВЕРСТИЕ) НА ТЫЛЬНОЙ СТОРОНЕ ПРИБОРА.**



ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЖАРУ.

**В СЛУЧАЕ ГРОМА И МОЛНИИ, ИЛИ ЕСЛИ ХОЛОДИЛЬНИК НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ В ТЕЧЕНИЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ПЕРИОДА ВРЕМЕНИ, ОТСОЕДИНИТЕ СЕТЕВОЙ ШНУР.**

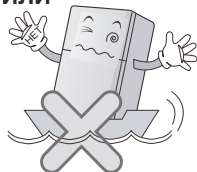
НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЖАРУ.



**НЕ СНИМАЙТЕ ЗАДНЮЮ КРЫШКУ.**



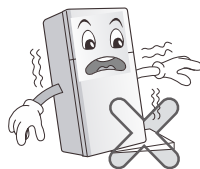
**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ХОЛОДИЛЬНИК ДЛЯ НЕБЫТОВОГО НАЗНАЧЕНИЯ (ХРАНЕНИЕ ЛЕКАРСТВ ИЛИ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕСТИРОВАНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НА СУДНЕ И Т.Д.).**



Это может стать причиной неожиданной опасности, такой как пожар, поражение электрическим током, ухудшение хранящегося материала или химическая реакция.

**УСТАНОВИТЕ ХОЛОДИЛЬНИК НА ТВЕРДОЙ И РОВНОЙ ПОВЕРХНОСТИ.**

Установка холодильника на неустойчивой поверхности может привести к травме при его падении во время открывания или закрывания дверцы



**КАК ПОСТУПИТЬ СО СТАРЫМ ХОЛОДИЛЬНИКОМ.**

Ваш холодильник содержит жидкость (хладагент, смазку), изготовленную из вторсырья. Все эти материалы должны быть отправлены на свалку утилизации отходов, так как их можно использовать повторно после определенного процесса переработки.



**ПОМЕСТИТЕ ВСЕ КОМПОНЕНТЫ В НУЖНЫХ МЕСТАХ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОДКЛЮЧАТЬ ПИТАНИЕ**



**НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ЗАЖЖЕННЫЕ СВЕЧИ НА ХОЛОДИЛЬНИКЕ. СУЩЕСТВУЕТ ВЫСОКИЙ РИСК ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ.**



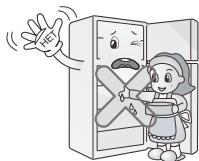
# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## ⚠ ВНИМАНИЕ!

НАРУШЕНИЕ ЭТИХ УКАЗАНИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ НАНЕСЕНИЮ ВРЕДА ЗДОРОВЬЮ, ДОМУ ИЛИ МЕБЕЛИ. ПОЖАЛУЙСТА, ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ.

### НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К ПИЩЕ ИЛИ КОНТЕЙНЕРАМ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ МОКРЫМИ РУКАМИ.

Это может привести к обморожению.



### ПОДОЖДИТЕ 5 МИНУТ ИЛИ ДОЛЬШЕ ПРИ ПОВТОРНОМ ПОДКЛЮЧЕНИИ СЕТЕВОГО ШНУРА.

Несоблюдение может привести к сбою работы морозильной камеры.



### Не кладите бутылки в морозильную камеру.

Не ставьте стеклянные контейнеры, бутылки или банки (особенно содержащие газированные напитки) в морозильную камеру или на полки, где они будут подвергаться воздействию минусовых температур.



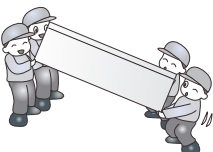
### Вытягивайте сетевой шнур, держась не за сам шнур, а за вилку на его конце.

Это может привести к поражению электрическим током или короткому замыканию вплоть до возгорания.



### Несите холодильник за ручки, предусмотренные на нижней/верхней и передней/задней части холодильника.

В противном случае ваши руки могут соскользнуть, что может стать причиной телесных повреждений.

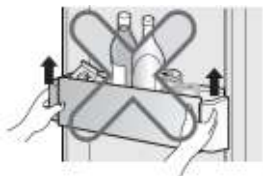


### Не вставляйте руку под дно холодильника.

Железная пластина дна может нанести травму.

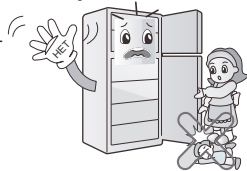


### Полностью опустошите контейнер прежде, чем снимать его с двери.



### Открытие или закрытие двери холодильника может привести к травме рядом стоящего лица, пожалуйста, будьте осторожны.

Открытие или закрытие двери может привести к защемлению руки или ноги в дверной щели, или ребенок может больно удариться об угол рукой.





# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

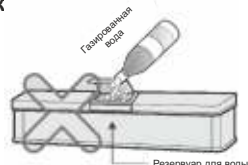
**Не помещайте животных в холодильник.**



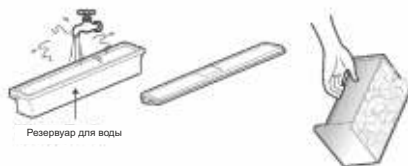
**Не опирайтесь на двери, петли могут разрегуливаться, вызывая утечку воздуха и ухудшение производительности.**



**Не используйте газированную воду. Давление газа может привести к утечке.**



**Очищайте резервуар для воды в соответствии с инструкциями.**



**Обращайтесь с осторожностью с такими подвижными частями, как полки, корзины и пр.**

Они могут повредиться или сломаться при падении.

**Используйте только воду. Если используется любая другая жидкость, работа системы может ухудшиться. При возникновении проблем с использованием иной, отличной от воды жидкости, производитель не несет ответственности за последствия.**



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не рекомендуется использовать посудомоечную машину для очистки нижних ящиков; высокая температура может привести к повреждению корзин, делая их непригодными для использования
- Если изделие оснащено замком (только для некоторых стран), держите ключ в недоступном для детей месте.

Этот прибор предназначен для использования в домашних и аналогичных условиях, а именно:

- кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- загородные дома, номера отелей, мотелей или другие жилые помещения;
- отели типа «постель и завтрак»;
- столовые и подобные нерозничные предприятия.

**ЭТОТ ХОЛОДИЛЬНИК ТЩАТЕЛЬНО ИЗГОТОВЛЕН С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НОВЕЙШИХ ТЕХНОЛОГИЙ.**

**МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ВЫ БУДЕТЕ ДОВОЛЬНЫ ЕГО ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬЮ И НАДЕЖНОСТЬЮ.**

**УБЕДИТЕЛЬНАЯ ПРОСЬБА ПРОЧИТАТЬ ЭТОТ БУКЛЕТ ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ ХОЛОДИЛЬНИКА. ТАМ СОДЕРЖАТСЯ ТОЧНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ, А ТАКЖЕ ПРЕДСТАВЛЕНЫ НЕКОТОРЫЕ ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.**

# УСТАНОВКА

1. Выберите хорошее расположение.

Поставьте холодильник в месте, где его будет просто и удобно использовать.

2. Избегайте размещения аппарата вблизи источников тепла, прямых солнечных лучей и влаги.
3. Чтобы избежать вибраций, устройство должно стоять ровно. Если требуется, отрегулируйте установочные винты для компенсации неровностей пола. Передняя часть должна быть немного выше, чем задняя, чтобы помочь в закрывании двери.

4. Установочные винты можно легко повернуть, слегка наклоняя корпус. Поверните установочные винты по часовой стрелке (↻) чтобы поднять холодильник, и против часовой стрелки (↺), чтобы опустить его.

Не устанавливайте прибор ниже 5. Это может привести к снижению качества холодильника.

5. Устанавливайте холодильник на достаточном расстоянии от электрической розетки

## ДАЛЕЕ

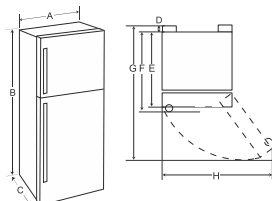
1. Тщательно очистите холодильник и вытрите всю пыль, собравшуюся во время транспортировки.
2. Установите такие аксессуары, как емкость для кубиков льда, и т.д., в их надлежащих местах. Они упакованы вместе с целью предотвращения возможного повреждения во время транспортировки.
3. Подключите кабель питания (или вилку) в розетку. Не используйте с другими приборами на одной розетке.
4. Прежде чем хранить продукты питания, оставьте холодильник пустым на 2 или 3 часа.

Проверьте поток холодного воздуха в морозильной камере, чтобы обеспечить необходимое охлаждение. Холодильник готов к использованию.

5. После установки прибора вставьте вилку в розетку. Перед перемещением и разборкой прибора выньте вилку из розетки.

## Размеры и зазоры

Слишком малое расстояние между прибором и расположенными рядом предметами может привести к ухудшению охлаждающих возможностей и повышению энергопотребления. Обеспечьте расстояние не менее 50 мм до ближайших стен и иных предметов при установке изделия.



Изображение только для целей представления

-	G*~5**	G*~4**
A	700	700
B	1740	1640
C	572	572
D	15	15
E	660	660
F	700	700
G	1035	1035
H	1200	1200

## Температура окружающей среды

Устройство предназначено для работы в ограниченном диапазоне температур окружающей среды в зависимости от климатической зоны. Не используйте прибор при температуре, выходящей за допустимые пределы.

Температура внутри прибора может меняться в зависимости от расположения прибора, температуры окружающей среды, частоты открывания двери и так далее.

Климатический класс можно найти на этикетке.

Климатический класс	Диапазон температур окружающей среды, °C
SN (Субнормальный)	+10 - +32
N (Нормальный)	+16 - +32
ST (Субтропический)	+16 - +38
T (Тропический)	+16 - +43/+10 - +43*

\*Австралия, Индия, Кения

## ПРИМЕЧАНИЕ

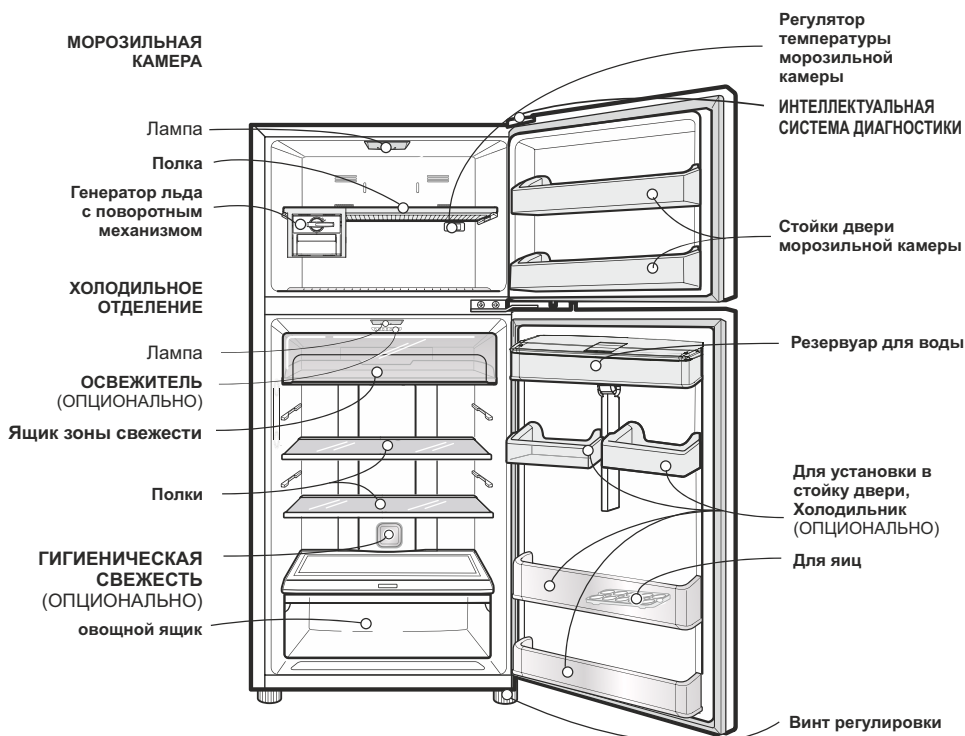
Использование приборов, классифицированных в группы от SN до T, предусмотрено при температуре 10-43°C.

## Функция Inverter-On (дополнительно)

Минимальные требования: USP / Инвертор должен быть включен, иметь минимальную полную мощность не менее 600 В·А и аккумулятор с минимальной емкостью 120 А·ч, подключенный к сети питания холодильника.

# ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА

## Модель с диспенсером для воды



### ПРИМЕЧАНИЕ

- В этом руководстве рассматриваются несколько различных моделей. Холодильник, который Вы приобрели, может иметь некоторые или все функции, показанные выше.
- Соблюдение положения внутренних деталей, таких как контейнеры, ящики и полки, в порядке, поставляемом производителем, является самым эффективным способом экономии используемой энергии.
- В связи с непрерывным развитием, спецификация модели может подлежать изменению.

### ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ

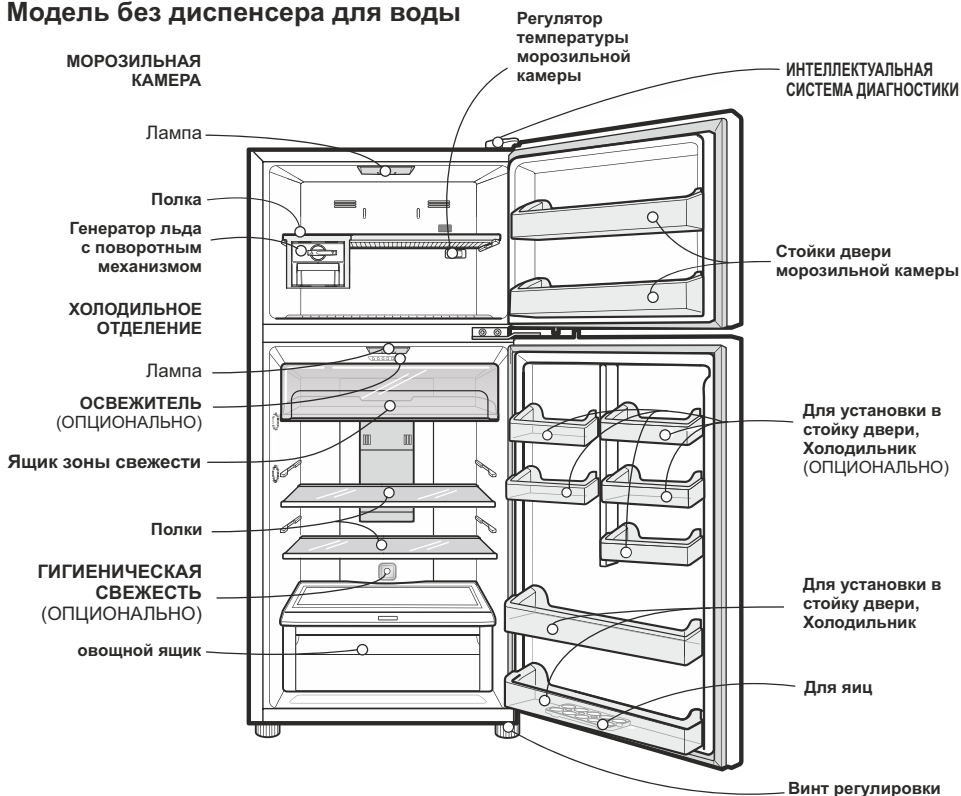
- Не рекомендуется держать дверь открытой в течение длительного времени. Следует закрывать дверь как можно быстрее.
- Не рекомендуется перегружать холодильник продуктами, следует оставить достаточно места для свободной циркуляции холодного воздуха.
- Не устанавливайте температуру холодильника ниже, чем это необходимо. Не кладите пищу рядом с датчиком температуры.
- Позвольте горячей пище остыть прежде, чем помещать ее в холодильник на хранение. Помещение горячей пищи в морозильную камеру холодильника может испортить другие продукты и увеличить потребление электроэнергии.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия пищей. Мягкая циркуляция холодного воздуха поддерживает температуру холодильника с морозильной камерой одинаковой.
- Не открывайте дверь часто. При открытии двери теплый воздух заходит в холодильник с морозильной камерой и вызывает повышение температуры.
- Автоматическая система размораживания в приборе предотвращает обледенение в нормальных условиях эксплуатации.
- Если прокладка повреждена, эффективность может быть снижена из-за утечки холодного воздуха

\* Храните данное руководство в месте, где к нему есть легкий доступ, в любое время, когда необходимо.

# ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА

(Расположение, рекомендуемое производителем)

## Модель без диспенсера для воды



### ПРИМЕЧАНИЕ

- В этом руководстве рассматриваются несколько различных моделей. Холодильник, который Вы приобрели, может иметь некоторые или все функции, показанные выше.
- Соблюдение положения внутренних деталей, таких как контейнеры, ящики и полки, в порядке, поставляемом производителем, является самым эффективным способом экономии используемой энергии.
- В связи с непрерывным развитием, спецификация модели может подлежать изменению.

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ

- Не рекомендуется держать дверь открытой в течение длительного времени. Следует закрывать дверь как можно быстрее.
- Не рекомендуется перегружать холодильник продуктами, следует оставить достаточно места для свободной циркуляции холодного воздуха.
- Не устанавливайте температуру холодильника ниже, чем это необходимо. Не кладите пищу рядом с датчиком температуры.
- Позвольте горячей пище остыть прежде, чем помещать ее в холодильник на хранение. Помещение горячей пищи в морозильную камеру холодильника может испортить другие продукты и увеличить потребление электроэнергии.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия пищей. Мягкая циркуляция холодного воздуха поддерживает температуру холодильника с морозильной камерой одинаковой.
- Не открывайте дверь часто. При открытии двери теплый воздух заходит в холодильник с морозильной камерой и вызывает повышение температуры.
- Автоматическая система размораживания в приборе предотвращает обледенение в нормальных условиях эксплуатации.
- Если прокладка повреждена, эффективность может быть снижена из-за утечки холодного воздуха

# ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

## ВКЛЮЧЕНИЕ

При первой установке холодильника дайте ему время (24 часа) на стабилизацию работы при нормальных рабочих температурах, прежде чем заполнять его свежими или замороженными продуктами питания.

Если работа холодильника была прервана, подождите 5 минут перед повторным включением.

## ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

- В холодильнике поддерживается постоянная температура независимо от изменения температуры воздуха в помещении. Рекомендуется, чтобы после установки настройки температуры (элементы управления для холодильной и морозильной камер) не изменялись без необходимости.
- Этот холодильник имеет одну кнопку регулировки температуры для холодильной камеры и один диск регулировки температуры для морозильной камеры.
- Настройкой по умолчанию кнопки регулировки температуры для холодильной камеры является '3' или '4'.
- Настройкой по умолчанию диска регулировки температуры для морозильной камеры является '4' (для обычной модели).
- Этот холодильник имеет датчик температуры в холодильной камере. Он будет запускать и останавливать компрессор автоматически по мере необходимости.

## СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ

Когда дверь холодильной или морозильной камеры открыта в течение 1 минуты, сигнал тревоги будет звучать три раза.

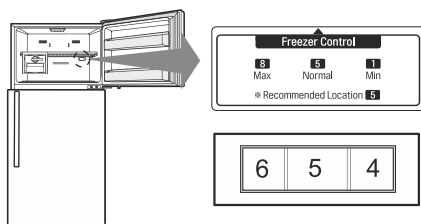
Если дверь остается открытой, сигнал будет повторяться каждые 30 секунд.

## ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- В холодильнике есть встроенная диагностика. Если в определенных местах появляется неисправность, она отобразит код ошибки в помощь технику по ремонту. Пока отображается код ошибки, другие функции контроля и отображения работать не будут.
- Если отображается код ошибки, обратитесь в сервисный центр. Не отключайте шнур питания из розетки.

## ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

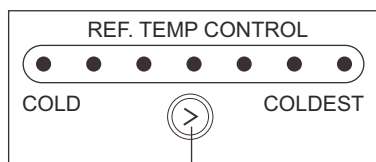
- Чем выше цифра настройки управления, тем ниже становится температура морозильной камеры.
- Так как температура холодильной и морозильной камер контролируется фиксированным количеством охлажденного воздуха, температура в холодильной камере будет выше, если температура в морозильной камере понижается.
- Когда температура морозильной камеры недостаточно низкая зимой, отрегулируйте элемент управления для морозильной камеры на показатель "Высокая" (6~8).



# ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

## ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

### ❑ ДЛЯ МОДЕЛИ С ВНУТРЕННИМ КОНТРОЛЛЕРОМ



Ref. Temp Control Button

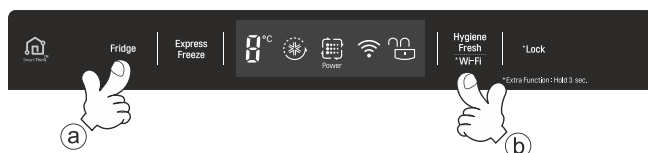
Установка по умолчанию кнопки регулировки температуры для холодильной камеры - **НОРМАЛЬНАЯ (NORMAL)**.

Для регулировки температуры холодильной камеры, нажмите кнопку **УПРАВЛЕНИЕ ОПОРНЫМИ ТЕМПЕРАТУРАМИ (REF. TEMP CONTROL)**.

Каждый раз при нажатии кнопки будет светиться светодиод. Температура устанавливается в 7 шагов, от **МИНИМАЛЬНОГО (MIN)** до **МАКСИМАЛЬНОГО (MAX)** охлаждения. (**MIN** = самая высокая, **MAX** = самая низкая температура)

### ❑ ДЛЯ МОДЕЛИ С ВНЕШНИМ КОНТРОЛЛЕРОМ

Графический дисплей может быть разным, в зависимости от типа вашего холодильника.



Для недвойственного отображения



Для двойного дисплея

- Нажмите кнопку "ХОЛОДИЛЬНИК" (FRIDGE) для регулировки температуры холодильной камеры.
- Каждый раз при нажатии кнопки будет светиться светодиод.
- Нажмите кнопку "Гигиеническая свежесть" (Hygiene Fresh) для запуска двигателя гигиенической свежести (Опционально).
- Число, отображающееся на люминесцирующем светодиоде, указывает на температуру холодильной камеры.
- Можно выбрать желаемую точку настройки из семи шагов, от '0°C' до '6°C'.
  - Нажмите кнопку (a) температура холодильной камеры понизится на 1°C.
  - Нажмите кнопку (b) Запустится двигатель гигиенической свежести, Режим мощности - ВЫКЛ.

## БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА

При первом включении холодильника можно активировать функцию **ШОКОВАЯ ЗАМОРОЗКА**. Компрессор и циркуляционный вентилятор работают на максимальной мощности охлаждения для быстрого снижения температуры холодильника. Эта функция отключается автоматически.



Для недвойственного отображения



Для двойного дисплея

Если в холодильник помещается теплая пища, можно запустить **ШОКОВУЮ ЗАМОРОЗКУ** при помощи кнопки на панели управления. Функция **ШОКОВОЙ ЗАМОРОЗКИ** отключится, когда температура достигнет надлежащего уровня, либо ее можно отключить вручную, нажав кнопку **ШОКОВАЯ ЗАМОРОЗКА**.

# ОСНОВНЫЕ

## БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ (ОПЦИОНАЛЬНО)

### • БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ (CHILD LOCK)

Нажмите и удерживайте кнопку блокировки от детей в течение 3 секунд для ее включения. После ее включения, загорится светодиод блокировки, и начнет работать другая кнопка. Для разблокировки, снова нажмите и удерживайте кнопку блокировки от детей (CHILD LOCK) в течение 3 секунд.

**Примечание:** Эта функция отключится сама по себе, если будет выключен холодильник.



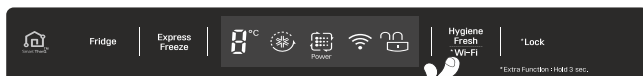
Для не двойственного отображения



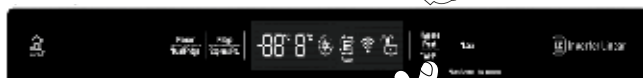
Для двойного дисплея

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К БЕСПРОВОДНОЙ СЕТИ WI-FI

Это позволяет подключить холодильник к сети Wi-Fi вашего дома.



Для не двойственного отображения



Для двойного дисплея

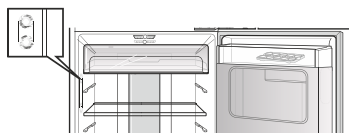
Технические характеристики модуля беспроводной локальной сети	
Модель	LC-004
Диапазон частот	2412 МГц - 2472 МГц
Выходная мощность (макс.)	IEEE 802.11b: 17,82 дБм
	IEEE 802.11g: 17,72 дБм
	IEEE 802.11n: 16,61 дБм

Беспроводная функция S / W версия: V 1.0

## ФУНКЦИЯ GREEN ION DOOR COOLING

- Анионное покрытие в крышке воздуховода очищает воздух и помогает сохраненным продуктам оставаться свежими дольше.
- Если во время очистки вода попадает в вентиляционное отверстие холодного воздуха, эффективность будет снижена. Кроме того, если прокладка повреждена, эффективность может быть снижена из-за утечки холодного воздуха.

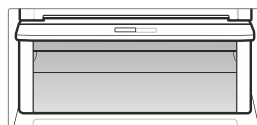
Cool air vent



## ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ

### Как использовать

- Ящик для овощей можно использовать с помощью ручки.
- Проверьте положение ручки перед хранением пищи.
- Не располагайте ручку в средней точке.



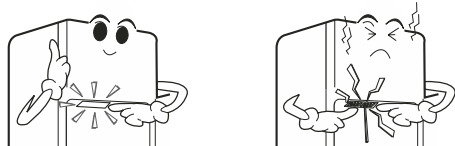
# ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

## РАЗМОРОЗКА

- Размораживание происходит автоматически.
- Талая вода стекает на испарительный поддон, который расположен в нижнем заднем углу холодильника, и испаряется автоматически.

## ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (ОПЦИОНАЛЬНО)

- Неприятный запах пищи в отделе свежих продуктов дезодорируется без вреда для пользователя и пищевых продуктов.

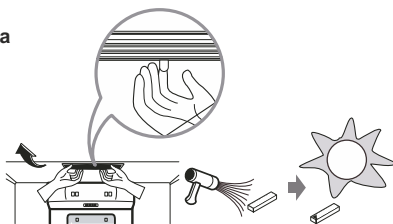


### Способ использования

- Так как дезодорационное устройство расположено во входном отверстии для холодного воздуха, предназначенного для циркуляции воздуха в отделе свежих продуктов, нет необходимости в каком-либо управлении им.
- Не прокалывайте входное отверстие для холодного воздуха острыми предметами, поскольку это может повредить дезодорационное устройство.
- При хранении пищи с сильным запахом, оберните ее или храните в контейнере с крышкой, потому что запах может быть передан на другие продукты.

### Повторное использование дезодорационного устройства

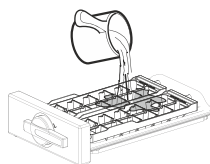
- При использовании освежителя в течение некоторого времени и наличии сильного запаха рекомендуется восстановить освежитель и использовать его повторно.
- Отделите освежитель от потолка холодильной камеры, используя фен для удаления влаги или неприятного запаха, и окислите под воздействием солнечного света для уничтожения неприятного запаха с помощью ультрафиолета.



## ПРОИЗВОДСТВО ЛЬДА

### Производство льда методом накручивания

- Для изготовления кубиков льда заполните лоток для льда водой и поставьте его на место.
- Чтобы вынуть кубики льда, удерживайте рычаг лотка и мягко потяните с поворотом. После этого кубики льда упадут в контейнер для кубиков льда.



### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Заполните только питьевой водой.

**NOTE**

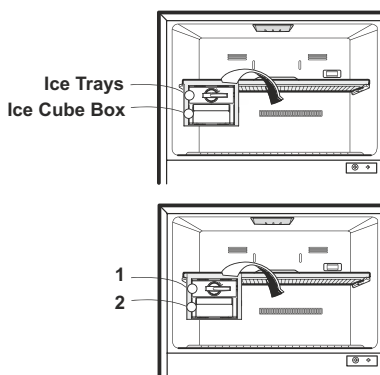
Вы можете разобрать машину, которая делает лед для обеспечения пространства в морозильной камере.

- Скручивание ролика на льду: удаление 1 и 2**

1. Ледовый лоток
2. Коробка для льда

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Используйте только воду.
- Заполняйте водой до отмеченной линии.



<Twisting Ice Serve Type>



## ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

### ГИГИЕНИЧЕСКАЯ СВЕЖЕСТЬ (HYGIENE FRESH) (ОПЦИОНАЛЬНО)



#### ВНИМАНИЕ

Перед установкой или использованием продукта, не забудьте внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации, чтобы использовать продукт точно по назначению. Фильтр гигиенической свежести HYGIENE FRESH имеет антибактериальную функцию удаления вируса или бактерий внутри холодильника и функцию дезодорирования для удаления запаха.

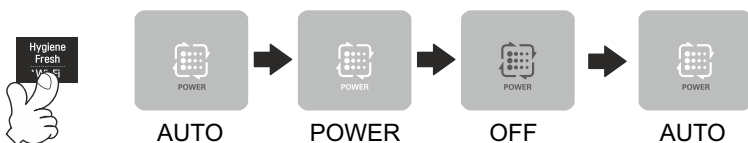
Функция протестирована и сертифицирована уполномоченными учреждениями **Intertek**

### Переключение в режим использования

Переключение в режим использования.



- Для использования фильтра гигиенической свежести HYGIENE FRESH, нажмите кнопку на индикаторной панели на передней стороне двери и переключите в режим АВТО (AUTO) или ПИТАНИЕ (POWER). (Всякий раз при нажатии кнопки фильтр гигиенической свежести будет переключаться в режим ВЫКЛ. (OFF) → АВТО (AUTO) → ПИТАНИЕ (POWER) → ВЫКЛ. (OFF).



#### ВНИМАНИЕ

Когда пользователь переключает в режим АВТО (AUTO) или ПИТАНИЕ (POWER), светодиодный индикатор возле фильтра также включается. Откройте дверь, чтобы проверить, включился ли светодиодный индикатор возле фильтра. Не вставляйте палец или инородные предметы в вентилятор. Это может привести к травмам или нарушениям работы прибора.



#### ВНИМАНИЕ

- Не мойте фильтр гигиенической свежести HYGIENE FRESH водой, поскольку это может повлечь за собой нарушения работы прибора.
- Эффективность фильтра при обработке некоторых типов бактерий и вирусов может снизиться.
- Он эффективен для удаления бактерий, находящихся не на еде в холодильнике.

Вы можете приобрести фильтр гигиенической свежести HYGIENE FRESH у ближайшего дистрибьютора или в центре технического обслуживания.

# ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

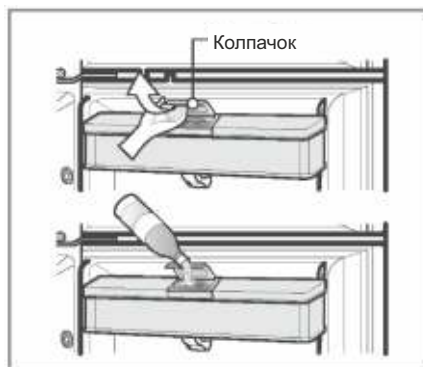
## ДИСПЕНСЕР ДЛЯ ВОДЫ (ОПЦИОНАЛЬНО)

### ПРИМЕЧАНИЕ

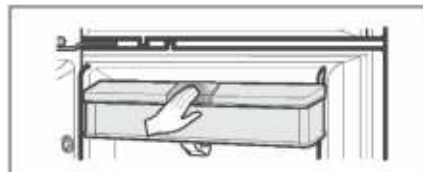
- Залейте воду после размещения резервуара для воды в нужном положении.
- Обязательно снимите резервуар для воды, чтобы очистить его, или когда он не используется.
- Когда резервуар для воды не зафиксирован в нужном положении после заполнения его водой, вода может просочиться через клапан.

### • Наполнение резервуара для воды водой

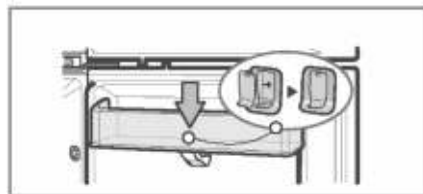
1. Откройте колпачок на крышке и влейте воду в резервуар для воды.



2. Закройте колпачок на крышке.



3. Резервуар для воды является дополнительной съемной частью, которая может применяться для увеличения емкости хранения. Можно использовать верхний контейнер после снятия резервуара для воды и закрытия отверстия пробкой.



Пробка загораживается лотком для яиц.



### Внимание

Используйте только воду; горячую воду необходимо охладить, прежде чем заливать ее в резервуар для воды.

Не заполняйте резервуар выше указанного уровня.

### • Питьевая вода

1. Прижмите подушечку водораздатчика чашкой.
2. Вода выпускается при нажатии подушечки водораздатчика. Подушечка возвращается в свое первоначальное положение после того, как убрана чашка, и вода перестает течь.





# ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ДИАГНОСТИКА SMART DIAGNOSIS (только для некоторых моделей)

## Использование приложения Smart ThinQ

### Установка Smart ThinQ

С помощью смартфона найдите приложение LG Smart ThinQ в магазине Google Play Store или Apple App Store. Следуйте инструкциям по загрузке и установке приложения.

### Функция Wi-Fi

- Для устройств с логотипом  или  Подключайтесь к устройству со смартфона при помощи удобных интеллектуальных функций.

### Обновление микропрограммы

Обновляйте микропрограммное обеспечение для поддержания производительности устройства.

### Функция диагностики Smart Diagnosis™

Интеллектуальная функция диагностики Smart Diagnosis позволяет получать такую полезную информацию, как способы правильного использования устройства на основании шаблонов.

### Настройки

Позволяет задавать различные параметры на самом холодильнике и с помощью приложения.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы проверить соединение Wi-Fi, убедитесь, что значок **Wi-Fi**  на панели управления светится.
- LG Smart ThinQ не несет ответственности за проблемы с соединением сети или сбой, неисправности или ошибки, вызванные соединением сети.
- Устройство поддерживает только сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц.
- Если у вас возникли проблемы с подключением устройства к сети Wi-Fi, возможно, бытовой прибор установлен слишком далеко от маршрутизатора. Приобретите ретранслятор сигнала Wi-Fi (усилитель), чтобы увеличить его силу.
- Подключение Wi-Fi может быть не установлено или прервано из-за особенностей домашней сети.

- В зависимости от Интернет-провайдера с сетевым соединением могут возникать те или иные проблемы.
- Окружающая беспроводная среда может замедлить работу беспроводной сети.
- В целях улучшения продукта в приложение могут вноситься изменения без предварительного уведомления пользователя.
- Функции могут отличаться в зависимости от модели.

### Информация о программном обеспечении с открытым исходным кодом.

#### Информация

Для получения исходного кода по условиям GPL, LGPL, MPL и других лицензий на программное обеспечение с открытым исходным кодом, которые используются в этом продукте, посетите сайт <http://opensource.lge.com>.

Помимо исходного кода здесь доступны все соответствующие условия лицензии, информация об отказе от гарантийных обязательств и уведомления об авторском праве.

По специальному запросу компания LG Electronics также предоставляет исходный код на компакт-дисках за плату, которая покрывает стоимость оказания этой услуги (в частности, стоимость носителя, доставку и обработку). Запрос можно направить по адресу электронной почты: [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Данное предложение действует в течение 3 (трех) лет с даты приобретения продукта.

### Использование функции Smart Diagnosis™ на смартфоне

- Для устройств с логотипом  или  Воспользуйтесь этой функцией, чтобы получать результаты точной диагностики из центра поддержки клиентов компании LG Electronics при возникновении неисправности или выходе из строя вашего устройства. Функция Smart Diagnosis™ не может использоваться, если устройство не подключено к электросети. Если устройство не удалось включить, то при устранении неисправностей функция Smart Diagnosis™ будет недоступна.

# ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ДИАГНОСТИКА

(только для некоторых моделей)

## Использование Функция диагностики Smart Diagnosis™

☐ для модели с ВНУТРЕННИМ КОНТРОЛЛЕРОМ

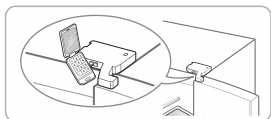


### Функция интеллектуальной диагностики - это ...

Используйте эту функцию для обращения в центр поддержки клиентов по телефону для получения точной диагностики в случае неисправной работы холодильника. Используйте ее только по рекомендации консультанта.

### Как пользоваться функцией

1. Откройте дверцу холодильника.  
(Закройте дверцу морозильной камеры)
2. Откройте и закройте дверцу 5 раз в течение 8 секунд, чтобы светодиодная лампа внутри камеры мигала.
3. Расположите смартфон вблизи отверстия динамика в верхнем правом углу.  
Убедитесь, что микрофон телефона повернут к звуковому отверстию.



4. Не убирайте телефон во время передачи данных.

Во время передачи данных для интеллектуальной диагностики ждите с телефоном, расположенным возле звукового отверстия в правом верхнем углу. Оставшееся время передачи данных отображается на экране дисплея.

### ВНИМАНИЕ

Звук передачи данных может быть раздражающим. В целях качественной диагностики, не убирайте телефон, пока звук не прекратится.

5. После окончания передачи данных послушайте объяснения консультанта о результате интеллектуальной диагностики.

После окончания передачи данных, вместе с отображением окончания передачи данных, холодильник будет автоматически отключен и включится через несколько секунд. Послушайте объяснения консультанта о результате проанализированной диагностики и следуйте инструкциям.

### Примечание

- Расположите телефон таким образом, чтобы микрофон находился напротив отверстия динамика.
- Система Smart Diagnosis™ издает звук примерно через три секунды.
- Не отводите телефон от отверстия при передаче данных.
- Удерживайте телефон напротив верхнего правого отверстия динамика и дождитесь завершения передачи данных.
- Звук передачи данных при использовании функции Smart Diagnosis™ может быть резким для уха, но в целях обеспечения точности диагностики не отводите телефон от отверстия динамика до прекращения звука передачи данных.
- После завершения передачи данных на дисплей будет выведено соответствующее сообщение, а панель управления автоматически выключится и затем включится через несколько секунд. Затем центр поддержки клиентов проинформирует о результатах диагностики.
- Работоспособность функции Smart Diagnosis™ зависит от качества местной телефонной связи.
- Домашний проводной телефон обеспечивает более высокое качество связи и сигнала.
- Если передача данных с помощью функции Smart Diagnosis™ затруднена вследствие низкого качества телефонной связи, вы не сможете получить максимальный эффект от ее применения.

# ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ДИАГНОСТИКА

(только для некоторых моделей)

## Использование Функция диагностики Smart Diagnosis™

☐ для модели с ВНЕШНИМ КОНТРОЛЛЕРОМ

### Функция интеллектуальной диагностики - это ...



Используйте эту функцию для обращения в центр поддержки клиентов по телефону для получения точной диагностики в случае неисправной работы холодильника. Используйте ее только по рекомендации консультанта.

### Как пользоваться функцией

**1. Закройте все дверцы холодильника, нажмите и удерживайте кнопку блокировки дисплея, чтобы заблокировать его.**

Если дисплей уже находится в заблокированном состоянии, нажмите и удерживайте кнопку блокировки, чтобы сбросить блокировку, а затем нажмите и удерживайте кнопку блокировки еще раз, чтобы повторно заблокировать его.



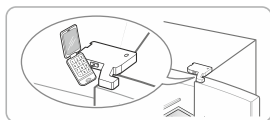
### ВНИМАНИЕ

Если дисплей будет находиться в заблокированном состоянии 5 минут, функция интеллектуальной диагностики не будет активирована, так что будьте осторожны.

**2. Нажмите и удерживайте кнопку регулировки температуры холодильной камеры в течение 3 секунд или дольше. (Все экраны дисплея будут отключены, а тем временем, 3 будут отображены в части температурного дисплея холодильника.)**



**3. Откройте все дверцы холодильной и морозильной камер и поместите телефон рядом со звуковым отверстием в правом верхнем углу.** Убедитесь, что микрофон телефона повернут к звуковому отверстию.



**4. Не убирайте телефон во время передачи данных.**

Во время передачи данных для интеллектуальной диагностики ждите с телефоном, расположенным возле звукового отверстия в правом верхнем углу. Оставшееся время передачи данных отображается на экране дисплея.

### ВНИМАНИЕ

Звук передачи данных может быть раздражающим. В целях качественной диагностики, не убирайте телефон, пока звук не прекратится.

**5. После окончания передачи данных послушайте объяснения консультанта о результате интеллектуальной диагностики.**

После окончания передачи данных, вместе с отображением окончания передачи данных, холодильник будет автоматически отключен и включится через несколько секунд. Послушайте объяснения консультанта о результате проанализированной диагностики и следуйте инструкциям.

### Примечание

- Расположите телефон таким образом, чтобы микрофон находился напротив отверстия динамика.
- Система Smart Diagnosis™ издает звук примерно через три секунды.
- Не отводите телефон от отверстия при передаче данных.
- Удерживайте телефон напротив верхнего правого отверстия динамика и дождитесь завершения передачи данных.
- Звук передачи данных при использовании функции Smart Diagnosis™ может быть резким для уха, но в целях обеспечения точности диагностики не отводите телефон от отверстия динамика до прекращения звука передачи данных.
- После завершения передачи данных на дисплей будет выведено соответствующее сообщение, а панель управления автоматически выключится и затем включится через несколько секунд. Затем центр поддержки клиентов проинформирует о результатах диагностики.
- Работоспособность функции Smart Diagnosis™ зависит от качества местной телефонной связи.
- Домашний проводной телефон обеспечивает более высокое качество связи и сигнала.
- Если передача данных с помощью функции Smart Diagnosis™ затруднена вследствие низкого качества телефонной связи, вы не сможете получить максимальный эффект от ее применения.

## ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

### ЗАМЕНА ЛАМПЫ

данном устройстве используется светодиодная лампа, замена которой не может быть выполнена пользователем самостоятельно. Для замены лампы обратитесь в авторизованный сервисный центр.

#### ФУНКЦИЯ INVERTER-ON (дополнительно)

1. При использовании данной функции холодильник будет иметь номинальное энергопотребление в соответствии с техническими характеристиками устройства.
2. Результаты использования функции Inverter-On могут изменяться в зависимости от количества устройств, работающих от инвертора.
3. Для оптимальной работы холодильника при включенном режиме Inverter-On рекомендуется выключать другие приборы, которые в данный момент не используются.
4. Рекомендуется проверять качество пищевых продуктов перед употреблением.
5. Мороженое и другие похожие продукты могут разморозиться во время использования данной функции, поэтому при возникновении такой ситуации рекомендуется изменить режим.

#### СВЕТОДИОДНАЯ ИНДИКАЦИЯ В РЕЖИМЕ INVERTER-ON

При использовании данной функции будет работать светодиодная индикация. Этот символ означает, что устройство потребляет номинальное количество электроэнергии. Чтобы изменить настройки светодиодной индикации при отключении электроэнергии, можно нажать кнопку «REF TEMP». Светодиодная индикация будет работать в соответствии с заданными настройками. При переключении между режимами нормального энергопотребления и инвертора потребуются некоторое время, чтобы светодиодный индикатор отобразил текущий режим.

# СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

## ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ


- Храните свежие продукты в холодильной камере. Способ заморозки и разморозки продуктов является важным фактором в поддержании их свежести и аромата.
- Не храните продукты, которые легко портятся при низких температурах (например, бананы, ананасы и дыни).
- Позвольте горячей пище остыть прежде, чем помещать ее в холодильник на хранение. Помещение горячей пищи в морозильную камеру холодильника может испортить другие продукты и увеличить потребление электроэнергии.
- При хранении продуктов питания, накройте их виниловой пленкой или поместите в контейнер с крышкой. Это предотвращает испарение влаги и помогает пище сохранить свой вкус и питательные вещества. Это также поможет избежать передачи вкуса и запаха от одного продукта питания к другому.
- Не заставляйте вентиляционные отверстия едой. Бесперебойная циркуляция холодного воздуха будет поддерживать температуру в холодильнике на одном уровне.
- Не открывайте дверцу часто. Открытие дверцы способствует попаданию теплого воздуха в холодильник, что становится причиной повышения температуры.
- В случае отключения электроэнергии позвоните поставщику электроэнергии и уточните, как долго это будет продолжаться.
  - Старайтесь не открывать двери, когда электроэнергия отключена.
  - Когда электроэнергия будет вновь включена, проверьте продукты питания на предмет порчи.

## МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Не храните бутылки в морозильной камере - они могут лопнуть после охлаждения.
- Не замораживайте повторно пищевые продукты, которые уже были разморожены. Это приведет к потере вкуса и питательных веществ.
- При хранении таких продуктов, как мороженое, в течение длительного периода, кладите их на полку в морозильной камере, а не на дверную полку.
- Загрузка для заморозки - Рекомендуется помещать новые продукты, подлежащие заморозке, в следующее место:

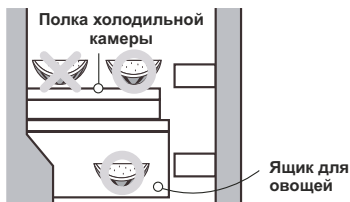


Недавно помещенные продукты

- Контейнер на двери морозильной камеры, отмеченный , является отделением с температурой  $-12^{\circ}\text{C}$ , которая подходит для краткосрочного хранения замороженных продуктов (Опционально).

## ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Полка холодильной камеры
- Не устанавливайте сырые продукты на полки, находящиеся глубоко внутри холодильника, т.к. они могут заморозиться при контакте с охлаждающим воздухом. Во избежание этого, лучше хранить продукты в крытом контейнере.
- Желательно хранить сырые продукты (особенно, овощи и фрукты) в отделе для хранения овощей и фруктов. Если же возникает необходимость их хранения на полке холодильника, располагайте их близко к двери и подальше от задней стенки холодильника во избежание заморозки при прямом контакте с охлаждающим воздухом Ящик для овощей.
- Всегда очищайте от грязи продукты перед охлаждением. Овощи и фрукты следует помыть и вытереть, а упакованная еда должна быть вытерта насухо во избежание порчи близлежащих продуктов.
- При хранении яиц в лотке для яиц, убедитесь, что они свежие и всегда храните их в вертикальном положении, т.к. это помогает сохранить их свежесть в течение более длительного времени.
- Если в приборе есть отсеки зоны свежести, не храните в них овощи и фрукты с высоким содержанием влаги, так как они могут заморозиться из-за более низкой температуры.



# ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

## ДИСПЕНСЕР

### Решетка -

Протрите чистой влажной тканью, а затем протрите досуха.



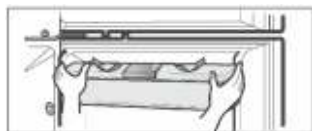
### Резервуар для воды -

#### 1. Наполнение водой

Нет необходимости снимать резервуар, чтобы наполнить его водой (его можно заполнить, открыв крышку резервуара).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед закрытием двери плотно закройте крышку и зажим.
- Не используйте жидкости, содержащие сахар или газированные напитки.

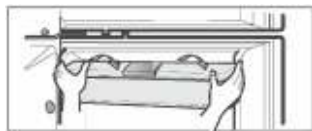


#### 2. Демонтаж

Поднимите резервуар для воды, взявшись за бок и дно резервуара для воды.

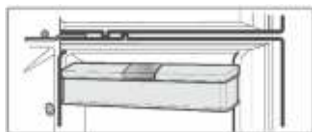
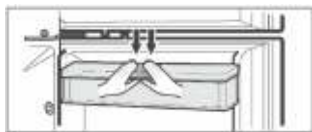
#### ПРИМЕЧАНИЕ

Перед демонтажем резервуара для воды слейте всю воду из дозатора.



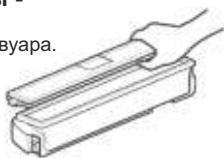
#### 3. Монтаж

Если по какой-то причине резервуар для воды был сдвинут, поместите его снова в исходное положение. Убедитесь, что клапан вмонтирован правильно в отверстии двери. После сборки надавите и проверьте горизонтальное положение резервуара.

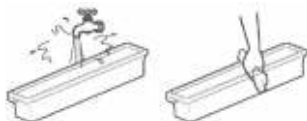


### Резервуар для воды -

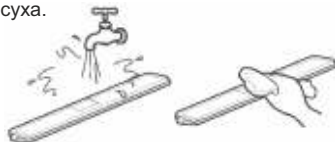
#### 1. Снимите крышку резервуара.



2. Вычистите внешнюю и внутреннюю поверхность резервуара для воды при помощи жидкости для мытья посуды и тщательно прополощите в проточной воде. Вытрите досуха.



3. Вычистите внешнюю и внутреннюю поверхность корпуса и крышки при помощи жидкости для мытья посуды и тщательно прополощите в проточной воде. Вытрите досуха.



4. Смонтируйте крышку с резервуаром и скрепите их при помощи имеющихся защелок, а затем вмонтируйте его в дверь холодильника.



# ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Важно содержать холодильник в чистоте для предотвращения возникновения неприятных запахов. Следует немедленно вытереть пролитые продукты питания, поскольку они могут окислиться и покрыть пятнами пластиковые поверхности, если дать им высохнуть. Никогда не используйте металлические губки для промывки, щетки, грубые абразивные чистящие средства или сильные щелочные растворы на любой поверхности. Перед тем, как производить чистку, помните, что влажные объекты будут приклеиваться или присоединяться к чрезвычайно холодным поверхностям. Не прикасайтесь к замороженным поверхностям мокрыми или влажными руками.

**ВНЕШНЯЯ ПОВЕРХНОСТЬ** - Используйте теплый раствор мягкого мыла или раствор моющего средства для посуды для очистки долговечного покрытия холодильника. Протрите чистой влажной тканью, а затем сухой.

**ВНУТРЕННЯЯ ПОВЕРХНОСТЬ** - Рекомендуется регулярная очистка внешних и внутренних деталей. Используйте теплый раствор мягкого мыла или раствор моющего средства для посуды для очистки долговечного покрытия холодильника. Протрите чистой влажной тканью, а затем сухой.

**ВНУТРЕННИЕ ДЕТАЛИ** - Вымойте полки отделений, полки на дверях, поддоны для хранения, магнитные уплотнители двери и пр. Используйте теплый раствор мягкого мыла или раствор моющего средства для посуды для очистки долговечного покрытия холодильника. Протрите чистой влажной тканью, а затем сухой.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### СБОЙ ПИТАНИЯ

Большинство перебоев в подаче питания устраняются в течение часа-двух и не повлияют на температуру в холодильнике. Во время более длительных сбоев питания, разместите брикет сухого льда поверх замороженных упаковок.

### ПРИ ПЕРЕЕЗДЕ

Выньте или надежно закрепите все незакрепленные предметы внутри холодильника. Во избежание повреждения установочных винтов, поверните их все к основанию.



#### Предупреждение

Всегда вынимайте шнур питания из розетки перед очисткой. Протрите лишнюю влагу губкой или тканью, чтобы предотвратить попадание воды или жидкости на любую электрическую часть, что может привести к поражению электрическим током. Не используйте легковоспламеняющиеся и токсичные чистящие жидкости.

- Предостережения при чистке - Запрещается использовать ПАВ, восковую пасту для полировки автомобилей, антикоррозионные вещества, все виды масел, бензин, кислоты, воск.
- Можно использовать мягкие моющие средства, посудомоечные моющие средства и мыльную воду.
- Неосторожное применение может привести к изменению цвета.



#### Внимание!

1. При очистке используйте теплую воду.
2. Резервуар для воды: Рекомендуется использовать только воду. Если используется какая-либо другая жидкость, необходимо прополоскать резервуар три-четыре раза.

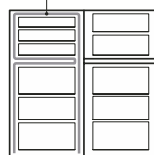
### АНТИКОНДЕНСАТНАЯ ТРУБА

Внешняя стенка холодильного шкафа может иногда нагреваться, особенно сразу после установки.

Не волнуйтесь.

Это связано с антиконденсатной трубой, которая выкачивает горячий хладагент во избежание образования капель жидкости на внешней стенке холодильника.

Антиконденсатная трубка



#### Внимание!

**Опасность поражения электрическим током**  
Перед заменой сгоревшей лампочки либо выключите холодильник, либо отключите питание на автоматическом выключателе или блоке предохранителей.

**ПРИМЕЧАНИЕ :** Перемещение регулятора в положение ВЫКЛ.(OFF) не отключает питания цепи освещения.

## ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

### НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЛИНИТЕЛЬ

Если это возможно, подключите холодильник к своей индивидуальной электрической розетке, чтобы предотвратить его и другие приборы или бытовое освещение от перегрузки, которая может привести к отключению электроэнергии.

### ДОСТУПНОСТЬ ШТЕКЕРА ПИТАНИЯ

Холодильник-морозильник должен стоять в таком месте, чтобы можно было легко добраться до вилки питания и быстро ее отключить, если произошел несчастный случай.

### ЗАМЕНА КАБЕЛЯ ПИТАНИЯ

Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем или его сервисным агентом, или другим квалифицированным специалистом.

### ОЧЕНЬ ОПАСНОЕ РАЗВЛЕЧЕНИЕ

Пустой холодильник может быть опасным развлечением для детей. Либо удалите все прокладки, защелки, крышки или всю дверь из неиспользуемого прибора, либо примите другие меры, чтобы сделать его безвредным.

### О ЗАЗЕМЛЕНИИ

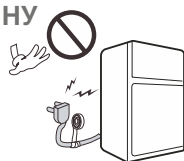
В случае электрического короткого замыкания, заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь утечки для электрического тока.

В целях предотвращения возможного поражения электрическим током, этот прибор должен быть заземлен.

Неправильное использование заземляющей вилки может привести к поражению электрическим током. Обратитесь к квалифицированному электрику или обслуживающему персоналу, если Вам не полностью понятны инструкции по заземлению, или если у вас есть сомнения относительно того, что прибор правильно заземлен.

### НЕ ИЗМЕНЯЙТЕ И НЕ УВЕЛИЧИВАЙТЕ ДЛИНУ КАБЕЛЯ ПИТАНИЯ.

Это приведет к поражению электрическим током или пожару.



Этот прибор должен быть заземлен.

**НЕ ЖДИТЕ! СДЕЛАЙТЕ ЭТО СЕЙЧАС!**

**Не храните легковоспламеняющиеся материалы, взрывчатые вещества или химические вещества в холодильнике.**

### Утилизация старого холодильника

Данное устройство содержит жидкость (хладагент, смазка) и выполнен из частей и материалов, которые подлежат многократному использованию и/или переработке.

Все важные материалы должны быть направлены в центр сбора отходов и могут быть повторно использованы после переработки. Чтобы забрать их обратно следует связаться с местным агентством.

"(Для стран, входящих в Европейский комитет электротехнической стандартизации (CENELEC)) Дети от восьми лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо без достаточного опыта и знаний могут использовать устройство под наблюдением или

## ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

прослушав инструкции по безопасной работе с устройством при условии, что они понимают опасность, связанную с использованием устройства. Дети не должны играть с устройством. Детям запрещено чистить или обращаться с данным устройством без присмотра".

\*Страны CENELEC: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, MK, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, GB

"Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под контролем или не прошли инструктаж по вопросам использования прибора со стороны лица, ответственного за их безопасность.

Дети должны быть под присмотром. Играть с прибором запрещается".

## ПЕРЕД ВЫЗОВОМ СПЕЦИАЛИСТА

ЗВОНКОВ В ОТДЕЛ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ЧАСТО МОЖНО ИЗБЕЖАТЬ!

ЕСЛИ ВЫ СЧИТАЕТЕ, ЧТО ВАШ ХОЛОДИЛЬНИК НЕ РАБОТАЕТ ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ, СНАЧАЛА ПРОВЕРЬТЕ ЭТИ ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ:

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
ХОЛОДИЛЬНИК НЕ РАБОТАЕТ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Перегорел ли плавкий переключатель или сработал автоматический рубильник в доме?</li><li>• Была ли вилка сетевого шнура вынута из сетевой розетки или неплотно прижата?</li></ul>
СЛИШКОМ ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ХОЛОДИЛЬНОЙ ИЛИ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Регулятор температуры не установлен в правильном положении.</li><li>• Прибор находится близко к стене или источнику тепла.</li><li>• Теплая погода - частые открывания дверей.</li><li>• Дверь оставалась открытой в течение длительного времени.</li><li>• В холодильнике хранится большое количество продуктов.</li></ul>
НЕНОРМАЛЬНЫЙ(Е) ШУМ(Ы)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Холодильник подключен к слабой электросети и установлен на неровной поверхности, или требуется регулировка установочного винта.</li><li>• Неиспользуемые продукты помещены в задней части холодильника.</li></ul>
НЕПРИЯТНЫЙ ЗАПАХ ИЗ ХОЛОДИЛЬНИКА	<ul style="list-style-type: none"><li>• Продукты с сильным запахом должны быть плотно закрыты и завернуты.</li><li>• Внутренняя поверхность требует чистки.</li></ul>
НА ПОВЕРХНОСТИ КОРПУСА ОБРАЗУЕТСЯ КОНДЕНСАТ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Обычное явление в периоды высокой влажности.</li><li>• Дверь, возможно, осталась приоткрыта.</li></ul>



# FOYDALANUVCHI QO'LLANMASI SOVUTGICH

O'ZBEKCHA

Iltimos, ushbu jihozni ishlatishdan avval qo'llanmani diqqat bilan o'qing va kelgusida foydalanish uchun saqlab qo'ying



MFL67477508

[www.lg.com](http://www.lg.com)

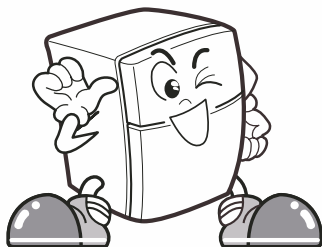
# MUNDARIJA

MUHIM XAVFSIZLIK MA'LUMOTLARI .....	3
O'RNATISH .....	10
ICHKI QISMLAR .....	11
ISHLATISH AMALLARI .....	13

## G\*-4\*\*/ G\*-5\*\*

Ishga Tushirish	
Haroratni O'rnatishdan Avval	
Eshik Ogohlantirish Signali	
O'zini-o'zi Tekshirish	
Muzlatgich Bo'linmasini Boshqarish	
Muzlatgich Bo'linmasini Boshqarish	
Tez Sovutish	
Boladan Himoyalab Qulflash (ixtiyoriy)	
Wi-fi	
Eshikni ekologik ionli sovutish	
Sabzavotlar tortmasi	
Muzdan Tushirish	
Xushbo'ylantiruvchi (ixtiyoriy)	
Muz Hosil Qilish (ixtiyoriy)	
Antibakterial filtr Hygiene Fresh	
Aqlli tashxislash tizimi (ixtiyoriy)	
Chiroqni Almashtirish	

OZIQ-OVQAT MAHSULOTLARINI SAQLASH BO'YICHA TAVSIYALAR .....	23
TOZALASH .....	24
UMUMIY MA'LUMOTLAR .....	25
MUHIM OGOHLANTIRISHLAR .....	26
MUTAXASSIS CHAQIRISHDAN AVVAL .....	27



# MUHIM XAVFSIZLIK MA'LUMOTLARI



## OGOHLANTIRISH

Yong'in chiqishi, elektr toki urishi yoki jarohat olish xavfini kamaytirish uchun sovitgichdan foydalanganda quyidagi asosiy ehtiyot choralariga amal qiling. Ushbu moslamadan foydalanishdan avval barcha ko'rsatmalarni o'qib chiqing.

## ASOSIY XAVFSIZLIK CHORALARI

Ushbu yo'riqnoma ko'pgina muhim xavfsizlik ko'rsatmalarni o'z ichiga olgan. Barcha xavfsizlik ko'rsatmalarini o'qib va ularga amal qiling.



Bu xavfsizlik signali ramzidir. Bu sizga jiddiy jarohat yetkazishi yoki mahsulotning shikastlanishiga sabab bo'ladigan xavf haqida ogohlantiradi. Barcha xavfsizlik haqidagi xabarlardan oldin xavfsizlik haqidagi ogohlantirish belgisi va xavf haqidagi signal so'zlari XAVFLI, OGOHLANTIRISH yoki DIQQAT deb keladi. Ushbu so'zlar quyidagilarni bildiradi:



**XAVFLI** Ko'rsatmalarga rioya qilmasangiz, jiddiy jarohatlashi mumkin.



**OGOHLANTIRISH** Yong'in chiqishi, elektr toki urishi yoki jarohat olish xavfini kamaytirish uchun quyidagi asosiy ehtiyot choralariga amal qiling. Ushbu moslamadan foydalanishdan avval barcha ko'rsatmalarni o'qib chiqing.








**DIQQAT** Xatarli vaziyat haqida xabar berib, agar amal qilinmasa kichik yoki o'rta jarohat yoki mahsulotga shikast yetkazilishi mumkin.

Barcha xavfsizlik ko'rsatmalari xavfni aniqlashtirib beradi va sizga jarohatning oldini olish yo'llarini ko'rsatadi hamda ularga amal qilinmasa nima bo'lishi haqida tushuntirib beradi.



## OGOHLANTIRISH

-  Moslama to'sig'idagi yoki ichiga qurilgan qurilma ventilyatsiya qismini ochiq holda saqlang.
-  Muz erish jarayonini tezlashtirish uchun ishlab chiqaruvchi tavsiya qilganlaridan o'zga mexanik qurilmalar va boshqa vositalardan foydalanmang.
-  Sovutish moddasining aylanish sxemasiga zarar yetkazmang.
-  Oziq-ovqat mahsulotlarini saqlaydigan bo'linmasida elektr moslamalaridan foydalanmang. Ishlab chiqaruvchi tavsiya qilgan holatlar bundan mustasno.
-  Moslama ichida foydalanilgan sovutish moddasi hamda izolyatsiya ichidagi xaydaladigan gaz maxsus chiqitga chiqarish amaliyotini talab etadi. Chiqitga chiqarayotganda, iltimos, xizmat agenti yoki malakali shaxsga murojaat qiling.

## MUHIM XAVFSIZLIK MA'LUMOTLARI



### Foydalaniladigan gaz turi R600a bo'lsa

Moslamada kam miqdorda atrof-muhitga moslashuvchi biroq yonuvchan izobutan sovutish moddasi (R600a) bor. Sovutgichni bir joydan ikkinchi joyga tashish va so'ng o'rnatishda jihoz sovutish tizimining hech bir joyi shikastlanmaganligini tekshirish borasida ehtiyot choralari ko'rilishi lozim. Quvurdan sovutuvchi modda otilib chiqsa, ko'zga tegib jarohat yetkazishi mumkin. Agar gaz sizib chiqishi aniqlangan bo'lsa, moslama turgan xonada har qanday olov o'chog'i yoki o't olish manbalarini uzoqlashtiring va xonani shamollating.

Moslamada biror-bir shikastlanish alomatlari bo'lsa, uni hech qachon o'rnatmang. Agar shunday alomat bo'lsa, dilingiz bilan maslahatlashing.

## MUHIM XAVFSIZLIK MA'LUMOTLARI



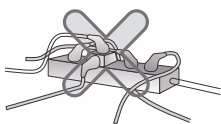
1. Barcha elektr va elektron mahsulotlar maishiy chiqitlardan ayri holda mahalliy mutasaddi tashkilotlar belgilab bergan usulda va joyda chiqitga chiqarilishi kerak.
2. Eski moslamangizni to'g'ri chiqitga chiqarish atrof-muhit hamda inson sog'lig'iga salbiy ta'sir ko'rsatishning oldini olishga yordam beradi.
3. Eski moslamangizni chiqitga chiqarish bo'yicha batafsilroq ma'lumot olish uchun, iltimos, mahalliy maxsus chiqitga chiqarish tashkiloti yoki mahsulotni xarid qilgan xizmat markazi yoki do'koniga murojaat qiling.  
(\*IZOH - 1,2,3 bandlar lordaniya va boshqa mamlakat qonunlari amaliyotida uchraydi.)

## MUHIM XAVFSIZLIK MA'LUMOTLARI

### 1. Elektr tokini ulaganda

Tegishli rozetkadan foydalanish kerak.

- Rozetkada bir nechta qurilmalardan foydalanish yong'in kelib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.



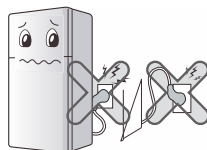
**Elektr kabeli bukilib qolishiga yoki og'ir narsa ostida bosilib qolishga yo'l qo'ymang.**

Aks holda elektr kabelini shikastlashi va yong'in yoki elektr toki urishini keltirib chiqarishi mumkin.



**Elektr shtepseli yuqoriga qarab qolishiga yoki sovutgich orqasida qisilib qolishiga yo'l qo'ymang.**

Shtepsel shikastlanib yong'in yoki elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin.



**Elektr shtepselini uzaytirmang yoki o'zgartirmang.**

U elektr simini shikastlaydi va elektr toki urishi yoki yong'iniga sabab bo'lishi mumkin.



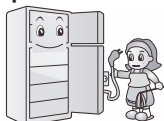


# MUHIM XAVFSIZLIK MA'LUMOTLARI

## 1. Elektr tokini ulaganda

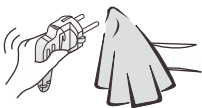
**Sovutgichni tozalayotganda, joyidan surayotganda yoki LED chirog'ini almashtirayotganda shtepselni rozetkadan ajrating.**

- aks holda unga shikast yetishi va elektr toki urishi mumkin.



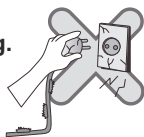
**Shtepselga tekkan chang yoki ho'lni artib tashlang va vilkalarini ehtiyotkorlik bilan joylashtiring.**

Chang, suv yoki mahkam joylashmagan vilka yong'in yoki elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.



**Elektr kabeli shikastlansa yoki rozetka darchalari kengayib ketgan bo'lsa, ulardan foydalanmang.**

Aks holda unga shikast yetishi yoki elektr toki urishi mumkin.



## 2. Sovutgichdan foydalanganda

**Og'ir yoki xavfli narsalarni (suyuqlikka ega idish) sovutgich ustiga qo'ymang.**

U eshikni ochganda yoki yopganda yerga tushib jarohatlashi yoki elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin.



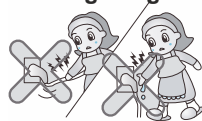
**Sovutgichni ho'l yoki suv va yomg'ir tegishi mumkin bo'lgan joylarda joylashtirmang.**

Elektr qismlarining izolyatsiyasi shikastlanishi elektr tokining sizib chiqishiga olib kelishi mumkin.



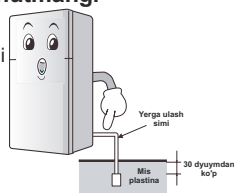
**Elektr kabelini cho'zmang yoki shtepselni qo'llaringiz bilan tegmang.**

- aks holda unga shikast yetishi va elektr toki urishi mumkin.



**Yerga sim ulashni unutmang.**

Noto'g'ri yerga ulash qurilmaning shikastlanishi va elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin



Eshikning toblangan oynasi ta'sir ostida sinishi mumkin, singan parchalariga tegmang, ular jarohat yetkazishi mumkin.



**Eshik yoki tokchalariga yoki muzlatgich kamerasiga osilmang.**

U sovutgich yiqilishiga yoki qo'llarni jarohatlashiga sabab bo'lishi mumkin. Ayniqsa bolalarga yuqoridagi ishni qilishga yo'l qo'ymang.



**Sovutgich yonida yoki ichida efir, benzin, spirt, dori, suyuq gaz, sprej yoki kosmetika kabi yonuvchan narsalarni joylashtirmang.**

Bu portlash yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.



# MUHIM XAVFSIZLIK MA'LUMOTLARI

## 2. Sovutgichdan foydalanganda

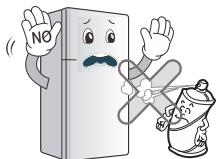
### Hidni ketkazish uchun ichida fendan yoki shamdan foydalanmang

Bu portlash yoki yong'inga olib kelishi mumkin.



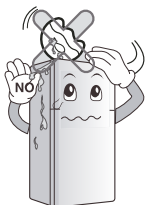
### Sovutgichning oldida yonuvchan aerazolardan foydalanmang.

Bu yong'inga sabab bo'lishi mumkin.



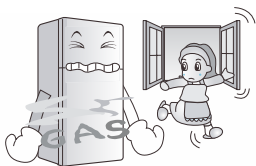
### Sovutgich ustiga kosa, pardozi anjomi, gulli vaza, tibbiy moddalar bo'lgan yoki suv bor idishlarni qo'ymang.

U yerga tushib yong'in, elektr toki urishi yoki jarohat yetkazishi mumkin.



### Gaz sizib chiqqanida sovutgichni yoki rozetkani tegmang va xonani darhol shamollating.

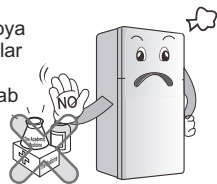
Tashiyotganda, yetkazib berayotganda yoki o'rnatayotganda, agar gaz (1) Tetrafluroetan (R134a) bo'lsa - atrof-muhitga zararsiz va yonuvchan emasligidan qat'iy nazar, uning kam



miqdordagi bug'i ham teriga, ko'zga ta'sir ko'rsatishi mumkin, shu bois atrof yaxshi shamollatiladigan bo'lishi shart. (2) Tabiiy gaz (izobutan, R600a) - atrof-muhitga zararsiz - biroq, hatto kichik miqdori ham (80~90g) yonuvchandir. Gaz sizib chiqqanda yetkazib berish paytida, o'rnatayotganda yoki foydalanayotganda qattiq shikast yetishi tufayli sizib chiqqanida kichkina uchqun ham yong'in yoki portlashga sabab bo'lishi mumkin.

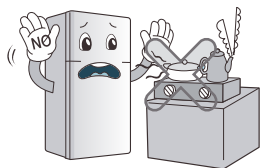
### Sovutgichga tibbiy moddalar yoki o'quv qurollarini qo'ymang.

Qat'iy harorat talablariga rioya qilinishi shart bo'lgan narsalar saqlansa, ular aynishi yoki kutilmagan reaksiyaga sabab bo'lishi mumkin.



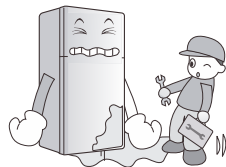
### Yonuvchan gaz kabi chiquvchi gazlar \_\_bo'lgan joylardan uzoqda o'rnatang.

Bu yong'inga sabab bo'lishi mumkin.



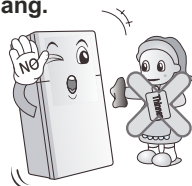
### Suvda qolgan sovutgichdan yaxshilab tekshirilgandan so'ng foydalaning.

Elektr toki urishi yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.



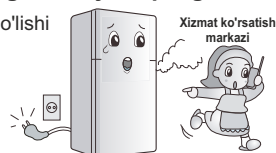
### Sovutgichni tashqarisiga yoki ichkarisiga suv sepmang yoki benzin yoki suyuqlirgich bilan yuvmang.

Elektr qismlarining izolyatsiyasi shikastlanishi elektr toki urishi yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.



### Sovutgichdan g'alati hid yoki tutun chiqsa, elektr rozetkadan darhol ajrating va xizmat markaziga murojaat qiling.

Bu yong'inga sabab bo'lishi mumkin.

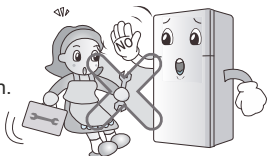


# MUHIM XAVFSIZLIK MA'LUMOTLARI

## 2. Sovutgichdan foydalanganda

**Malakali muhandisdan boshqa hech kimga sovutgichni ochib tashlash, tuzatish yoki o'zgartirish kiritishga yo'qo'ymang.**

Bu jarohat, elektr toki urishi yoki yong'iniga sabab bo'lishi mumkin.



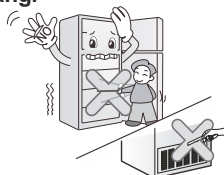
**Sovutgichni chiqitga chiqarayotganda, eshikdan rezinali qistirma kabi qoplama materiallarini olib tashlang**

U ichida bolalarning qulflanib qolishiga sabab bo'lishi mumkin.



**Sovutgich ostidagi sovuq havo chiqish joyiga yoki issiqlikdan saqlovchi panjara (tortib chiqish teshigi)ga qo'lingizni yoki metal buyumlarni tiqmang.**

Aks holda u elektr toki urishi yoki jarohatlashi mumkin.



**Chaqmoq yoki momaqaldiraq bo'lganda yoki uzoq vaqt foydalanilmaganda shetpselni rozetkadan ajrating.**

Elektr toki urishi yoki yong'in chiqish xavfi mavjud.

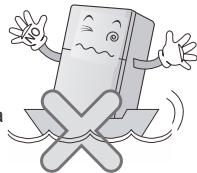


**Orqa qopqog'ini ochmang.**



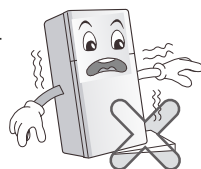
**Sovutgichdan maishiy maqsadlardan tashqari maqsadlarda (dori vositalarini saqlash yoki materiallarni sinashda, kemada va h.k.da) foydalanmang.**

U yong'in, elektr toki urishi saqlanadigan moddaning buzilishi yoki kimyoviy reaksiya kabi kutilmagan xavfga sabab bo'lishi mumkin.



**Sovutgichni qattiq va tekis joyda o'rnatang.**

Tekis va barqaror bo'lmagan joyda o'rnatish eshikni ochib-yopganda sovutgichning yiqilishiga va jarohatlashiga sabab bo'lishi mumkin.



**Eski sovutgichingizni nima qilishingiz kerak**

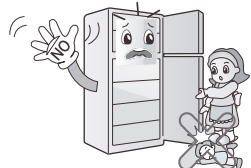
Sovutgichingiz qayta ishlovchi suyuq (sovutuvchi modda, moylovchi) materiallarga, ega bo'lib, ularni qayta ishlash imkoni bo'lganligi sababli chiqitlarni qayta ishlash joyiga berib yuborish shart.



**Elektr tokini ulashdan oldin barcha tarkibiy qismlarni o'z joyiga joylashtiring.**



**Hech qachon yoqilgan shamlarni sovutgich ustiga qo'ymang, yong'in chiqishi yoki mahsulot shikastlanish xavfi bor.**



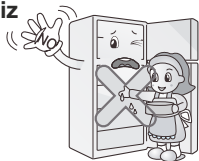
# MUHIM XAVFSIZLIK MA'LUMOTLARI

## ⚠️ DIQQAT

Ushbu ko'rsatmalarga amal qilmaslik sog'likka, uyga yoki mebelga zarar yetkazishi mumkin. Iltimos, doimo ehtiyotkor bo'ling.

### Sovutgich ichidagi mahsulot yoki idishlarni ho'l qo'llaringiz bilan tegmang.

Qo'lingiz muzlab yopishib qolishi mumkin.



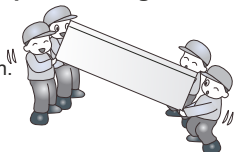
### Shisha yoki shisha idishlarni muzlatgich bo'linmasiga qo'ymang.

Muzlash nuqtasidan pastroq haroratga tushadigan muzlatish bo'lmasi, tokchalar yoki muz idishiga shisha idishlar, butilka yoki banka (ayniqsa, ichida gazli ichimlik bo'lsa) qo'ymang.

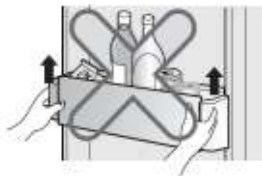


### Sovutgichni tutqichlaridan ushlagan holda tashing, qo'llaringizni sovutgichning yoniorqa taraf ostiga tiqib ko'tarmang.

Ostidagi temir plastina jarohat yetkazishi mumkin.



### Idishni eshigidan olishdan avval ichki qismini yaxshilab bo'shating.



### Shtepselni qayta ulashdan avval 5 daqiqa yoki undan ko'proq kuting.

U muzlatgichning ishdan chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.



### Shtepselni kabeldan tortib rozetkadan chiqarmang. Shtepsel chekkasidan tortib chiqaring.

Aks holda unga shikast yetishi yoki elektr toki urishi mumkin.



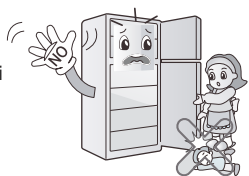
### Sovutgich ostiga qo'lingizni kirgizmang

Aks holda qo'lingiz sirpanib kesib olishingiz mumkin.



### Sovutgich eshigini ochib yopganda atrofdagi odamga jarohat yetkazishi mumkin, shuning uchun ehtiyot bo'ling.

Eshikni ochib yopishda uning oraliqlarida oyoq-qo'llaringiz siqilib qolishi mumkin yoki farzandingiz qo'llarini siqib olishi mumkin.



## MUHIM XAVFSIZLIK MA'LUMOTLARI

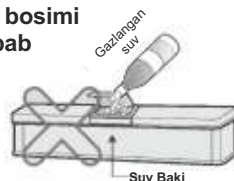
**Sovutgich ichiga jonzotlarni qo'ymang. Uglerodli suvdan foydalanmang.**



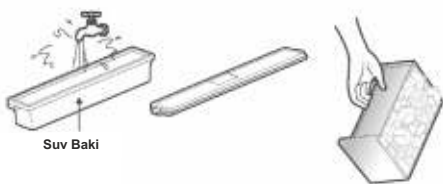
**Eshikga suyanmang, oshiq-moshiqlari bo'shab qolishi mumkin va havo sizib chiqib ishlash samaradorligi kamayishi mumkin.**



**Gazlangan suvdan foydalanmang. Gaz bosimi sizib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.**



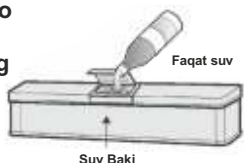
**Suv idishini ko'rsatmaga muvofiq tozalang.**



**Tortma, savat va h.k. kabi harakatlanuvchi qismlarni ehtiyot qiling.**

Agar tushib ketsa shikastlanishi yoki sinishi mumkin.

**Faqat suvdan foydalaning. Agar boshqa suyuqlikdan foydalanilsa, tizim ishlashiga shikast yetishi mumkin. Agar suvdan boshqa suyuqlikdan foydalanish natijasida muammo yuz bersa, ishlab chiqaruvchi buning uchun javobgar bo'lmaydi.**



### ! OGOHLANTIRISH

- Iltimos, pastki tortmalarini tozalashda idish yuvish mashinasidan foydalanmang, yuqori harorat savatlarni shikastlab yaroqsiz holatga keltirishi mumkin.
- Agar jihozga qulf o'rnatilgan bo'lsa, kaliti bolalarning qo'liga tushmasin.

Ushbu jihoz quyidagilar kabi uy sharoitida qo'llash va shunday maqsadlarda foydalanish uchun mo'ljallangan:



- Do'konlar, ofislar va boshqa ishxonalarda xodimlar oshxonasi hududida;
- Fermerlarning uylarida va mehmonxonalar, motellar va boshqa shunga o'xshash turar-joylarda mijozlar tomonidan;
- Uxlash uchun joy va nonushta bilan taqdim etiladigan joylarda;
- Umumiy ovqatlanish va boshqa shunga o'xshash notijoriy muhitlarda.

**SOVUTGICH EHTIYOTKORLIK BILAN ISHLAB CHIQRILGAN BO'LIB ENG SO'NGGI TEXNOLOGIYALARNI O'ZIDA MUJASSAM QILGAN.**

**UNING ISHLASHI VA ISHONCHLILIGI SIZNI QONIQTIRISHIGA ISHONCHIMIZ KOMIL.**

**SOVUTGICHNI ISHGA TUSHIRISHDAN OLDIN, ILTIMOS, BUKLETNI YAXSHILAB O'QING. U O'RNATISH, ISHLATISH VA XIZMAT KO'RSATISH BO'YICHA ANIQ KO'RSATMALARGA EGA VA BA'ZI YORDAMCHI MASLAHATLARINI O'Z ICHIGA OLGAN.**

# O'RNATISH

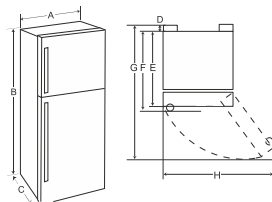
- O'rnatish uchun to'g'ri joy tanlang.  
Sovutgichingizni foydalanish uchun qulay bo'lgan joyga joylashtiring.
- Moslamani issiqlik manbalari yonida, quyosh nuri ostida yoki nam joylarda o'rnatmang.
- Tebranishlarning oldini olish uchun jihozni tekis darajada o'rnatish uchun, daraja sozlovchi boltlarini sozlang. Eshik yopilishiga yordam bo'lishi uchun old tarafi orqa tarafdin bir oz balandroq bo'lishi kerak.  
Jihozni bir oz ko'tarib daraja boltlarini burish mumkin. Jihozni ko'tarish uchun (  ) boltlarni soat mili bo'yicha buring, tushirish uchun (  ) soat miliga qarshi buring.
- Moslamani 5 smdan past o'rnatmang, u sovutgichning pasayib ketishiga olib kelishi mumkin.
- Sovutgichni elektr vilkasidan uzoq masofada o'rnatish.

## KEYINGISI

- Sovutgichingizni yaxshilab tozalang va tashish paytida yig'ilib qolgan changlarni artib tashlang.
- Muz qutisi ha h.k. kabi aksessuarlarni tegishli joylariga o'rnatish. Ular tashish paytida shikastlanmasligi uchun birga qadoqlangan.
- Elektr kabelini (yoki shtepselini) rozetkaga tiqing. Bitta rozetkaga ikkita qurilma ulamang.
- Oziq-ovqatni qo'yishdan oldin, sovutgichni 2-3 soat davomida qoldiring (Evercool).  
Sovutish tegishli ravishda amalga oshayotganligini muzlatgich bo'linmasida sovuq havo aylanmasiga qarab tekshiring. Sovutgichingiz foydalanish uchun tayyor.
- Jihozni o'rnatgandan so'ng elektr vilkani rozetkaga tiqing.. Jihozni ko'chirish yoki tashlab yuborishdan oldin rozetkadan sug'uring.

## O'lchamlar va oraliqlar

Tegishli buyumlar bilan oraliq'i juda kichkina bo'lsa, muzlatish samarasi pasayishi va elektr xarajati ortishi mumkin. Jihozni o'rnatishda har bir tomondagi devordan kamida 50mm oraliq qoldiring.



Tasvir faqat taqdim etish maqsadidadir.

-	G*-5**	G*-4**
A	700	700
B	1740	1640
C	572	572
D	15	15
E	660	660
F	700	700
G	1035	1035
H	1200	1200

## Atrof-muhit harorati

Bu jihoz iqlim zonasiga qarab, cheklangan diapazondagi haroratda ishlashga mo'ljallangan. Cheklangan darajadan ortiq haroratda jihozni ishlattmang.

Ichki haroratga jihoz o'rnatilgan joyi, atrof-muhitdagi harorat, eshikning qancha ochilib-yopilishi va boshqalar ta'sir ko'rsatadi.

Iqlim sinfini yorliqda ko'rish mumkin.

Iqlim sinfi	Atrof-muhit harorat diapazoni °C
SN (O'rtaqadan baland iqlim)	+10 - +32
N (O'rtaqacha iqlim)	+16 - +32
ST (Subtropik)	+16 - +38
T (Tropik)	+16 - +43/+10 - +43*

\*Avstraliya, Hindiston, Keniya

## Izoh

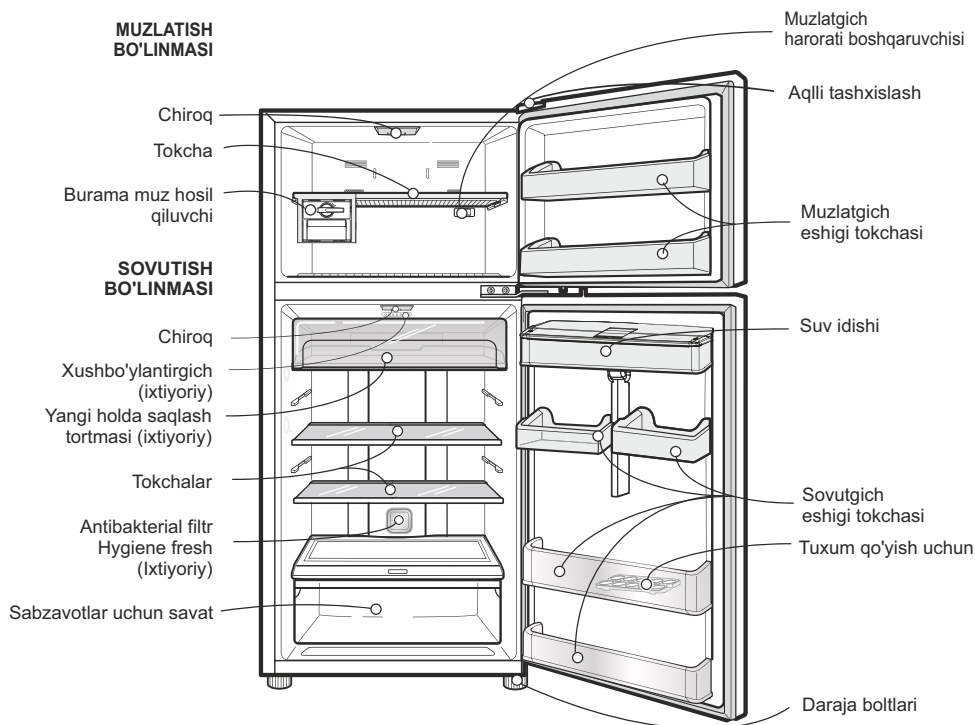
SN dan T gacha ko'rsatilgan moslamalar 10 °C - 43 °C atrof haroratida foydalanishga mo'ljallangan.

## Invertor-Yoqilgan xususiyati (Ixtiyoriy)

Minimal talab: minimum 120 A soat quvvatga ega bo'lgan batareya muzlatgichning elektr ta'minoti rozetkasiga ulangan holda UPS/Invertor YOQILGAN holda bo'lishi va kamida 600 VA quvvatga ega bo'lishi kerak.

# ICHKI QISMLAR

## Suv dispenseriga ega rusum



Izoh

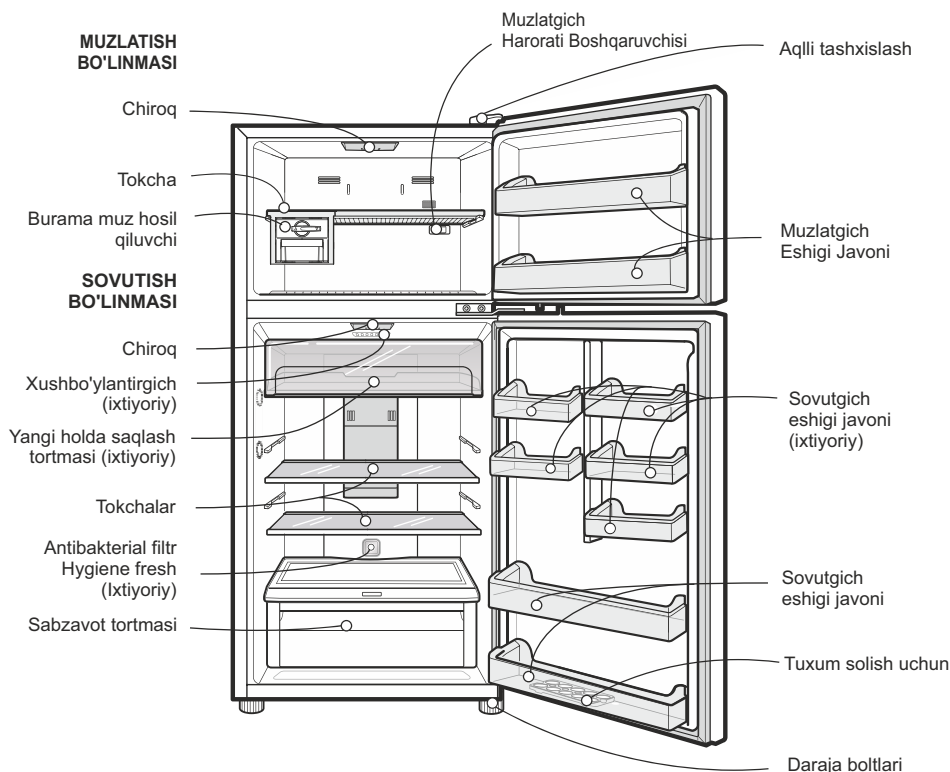
- Ushbu yo'riqnoma turli rusumlarni o'z ichiga olgan. Siz xarid qilgan sovutgich yuqorida ko'rsatilgan xususiyatlarning ba'zilariga yoki barchasiga ega bo'lishi mumkin.
- Savatlar, tortmalar va tokchalar kabi ichki qismlarni to'g'ri joyga joylashtirish energiyani tejash uchun eng samarali usuldur.
- Davomiy rivojlanish tufayli rusum xususiyatlari o'zgarishi mumkin.

## ENERGIYANI TEJASH BO'YICHA MASLAHATLAR

- Iltimos, eshikni uzoq vaqt davomida ochiq qoldirmang, eshikni qisqa vaqt ichida yoping.
- Havo aylanmasi erkin bo'lishi uchun juda ko'p mahsulot qo'yish tavsiya etilmaydi.
- Sovutgich haroratini kerakli darajadan pasaytirmang. Oziq-ovqatni harorat sensori yoniga qo'ymang.
- Issiq oziq-ovqatni sovutgichga qo'yishdan oldin tashqarida bir oz sovish uchun qoldiring. Sovutgich ichiga qaynoq oziq-ovqatlarni qo'yish yonidagi taomning aynishiga va ko'proq elektr toki xarajatiga olib keladi.
- Havo aylanish darchalarini oziq-ovqat bilan to'sib qo'ymang. Sovuq havo bir tekis aylanishi sovutgich haroratini bir maromda ushlaydi.
- Eshikni ko'p ochmang. Eshikni ochish issiq havoning muzlatgich ichiga kirishiga va haroratning ko'tarilishiga sabab bo'ladi.
- Jihozdagi avtomatik muzdan tushirish tizimi tufayli normal ishlash sharoitida bo'lma ichida muz hosil bo'lmaydi.
- Shlangi buzilgan bo'lsa, salqin havoning qochishi tufayli samaradorlikni pasaytirishi mumkin.

## ICHKI QISMLAR (Zavod tavsiya qiladigan joy)

### Suv dispenserisiz bo'lgan rusum



Izoh

- Ushbu yo'riqnoma turli rusumlarni o'z ichiga olgan. Siz xarid qilgan sovutgich yuqorida ko'rsatilgan xususiyatlarning ba'zilariga yoki barchasiga ega bo'lishi mumkin.
- Savatlar, tortmalar va javonlar kabi ichki qismlarni to'g'ri joyga joylashtirish energiyani tejash uchun eng samarali usuldir.
- Davomiy rivojlanish tufayli rusum xususiyatlari o'zgarishi mumkin.

### ENERGIYANI TEJASH BO'YICHA MASLAHATLAR

- Iltimos, eshikni uzoq vaqt davomida ochiq qoldirmang, eshikni qisqa vaqt ichida yoping.
- Havo aylanmasi erkin bo'lishi uchun juda ko'p mahsulot qo'yish tavsiya etilmaydi.
- Sovutgich haroratini kerakli darajadan pasaytirmang. Oziq-ovqatni harorat sensori yoniga qo'ymang.
- Issiq oziq-ovqatni sovutgichga qo'yishdan oldin tashqarida bir oz sovish uchun qoldiring. Sovutgich ichiga qaynoq oziq-ovqatlarni qo'yish yonidagi taomning aynishiga va ko'proq elektr toki xarajatiga olib keladi.
- Havo aylanish darchalarini oziq-ovqat bilan to'sib qo'ymang. Sovuq havo bir tekis aylanishi sovutgich haroratini bir maromda ushlaydi.
- Eshikni ko'p ochmang. Eshikni ochish issiq havoning muzlatgich ichiga kirishiga va haroratning ko'tarilishiga sabab bo'ladi.
- Jihozdagi avtomatik muzdan tushirish tizimi tufayli normal ishlash sharoitida bo'lma ichida muz hosil bo'lmaydi.
- Shlangi buzilgan bo'lsa, salqin havoning qochishi tufayli samaradorlikni pasaytirishi mumkin.



# ISHLATISH AMALLARI

## ISHGA TUSHIRISH

Sovutgich birinchi bor o'rnatilganda, normal ishlash haroratini hosil qilib olishga imkon bering (7-8 soat), shundan so'ng yangi yoki muzlatilgan mahsulotlarni joylashtiring.

Agar sovutgich o'chib qolsa, qayta ishga tushirishdan oldin 5 daqiqa davomida kuting.

## HARORATNI O'RNATISHDAN AVVAL

- Sovutgich ichidagi harorat xona haroratidan qat'iy nazar barqaror bo'ladi. Harorat sozlanmalari bir marta o'rnatilgandan so'ng (sovutish va muzlatish bo'linmalari), zaruratsiz o'zgartirish tavsiya qilinmaydi.
- Ushbu sovutgichda sovutgich bo'linmasi haroratini boshqarish uchun bitta tugma va muzlatgich haroratini boshqarish uchun bitta tugma o'rnatilgan.
- Sovutgich bo'linmasi boshqaruv tugmasining boshlang'ich harorati '3' yoki '4' darajaga o'rnatilgan.
- Muzlatgich bo'linmasi boshqaruv tugmasining boshlang'ich harorati '5' darajaga o'rnatilgan.
- Ushbu sovutgichda sovutish bo'linmasi harorat sensori o'rnatilgan. U zaruratga qarab kompressorni avtomatik tarzda ishga tushiradi va to'xtatadi.

## ESHIK OGOHLANTIRISH SIGNALI

Sovutgich yoki muzlatgich eshigi 1 daqiqa davomida ochiq qolsa u uch marta ogohlantirish signalini chaladi.

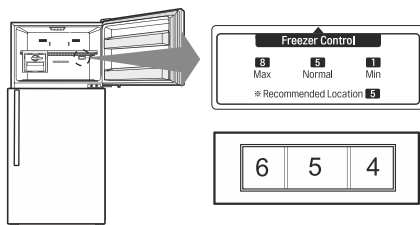
Agar eshik ochiq qolishda davom etsa, u har 30 soniyada signal chaladi.

## O'ZINI-O'ZI TEKSHIRISH

- Sovutgichingiz o'zini tashxislash xususiyatini o'z ichiga olgan. Agar u muayyan sohalarida xatolik topsa, mexanikga tuzatish bo'yicha ko'mak sifatida xato kodini ko'rsatadi. Xato kodi aks ettirilsa, boshqa boshqaruv va aks etish funksiyalari ishlamaydi.
- Agar xato haqidagi kod paydo bo'lsa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Elektr simini rozetkadan uzming.

## MUZLATGICH BO'LINMASINI BOSHQARISH

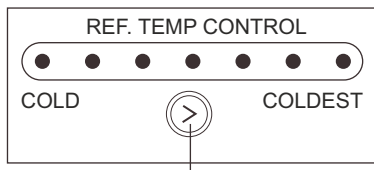
- Boshqaruv sozlamasining soni yuqori bo'lgan sayin, muzlatgich bo'linmasidagi harorat shuncha pasayadi.
- Sovutgich va muzlatgich ichidagi harorat belgilangan sovuq havo yordamida boshqarilganligi tufayli, agar muzlatgich bo'linmasidagi havo sovuqroq bo'lsa, sovutgich ichidagi havo iliqroq bo'ladi.
- Muzlatgich bo'linmasi qishda yetarli darajada sovuq bo'lmasa, muzlatgich tugmasini Balandga o'rnatish (6~8).



# ISHLATISH AMALLARI

## MUZLATISH BO'LINMASINI BOSHQARISH

### ☐ ICHKI BOSHQARUVCHI RUSUMI UCHUN



Sovutgich harorat boshqarish tugmasi

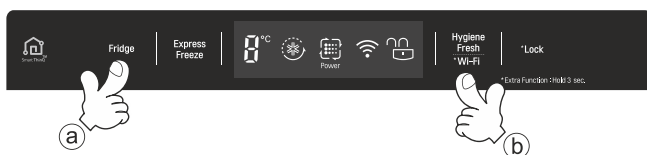
Sovutish bo'linmasi boshqaruv tugmasining boshlang'ich harorati **NORMAL**.

Sovutgich haroratini boshqarish uchun **REF TEMP CONTROL** tugmasini bosing.

Tugmani bosgan paytingizda LED yoritgich miltillaydi. Harorat **COLD**dan **COLDEST**gacha 7 bosqichda o'rnatilgan. (**COLD** = eng iliq, **COLDEST** = eng sovuq harorat)

### ☐ TASHQI BOSHQARUVCHI RUSUMI UCHUN

Display rasmi sovutgichingiz turiga qarab farqlanishi mumkin.



Ikkilanmagan ekran uchun

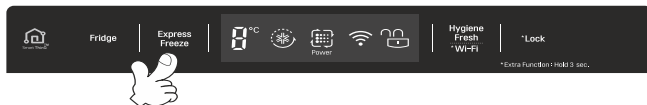


Ikkilangan ekran uchun

- Sovutgich haroratini boshqarish uchun 'FRIDGE' tugmasini bosing.
- Tugmani bosgan paytingizda LED yoritgich miltillaydi.
- Antibakterial filtrini ishga tushirish uchun 'Hygiene Fresh' tugmasini bosing (ixtiyoriy).
- LED lyuminescent yoritgichidagi raqam sovutgich bo'linmasidagi haroratni bildiradi.
- Siz kerakli sozlama nuqtasini '0°C'dan '6°C'gacha o'rnatishingiz mumkin.
  - (a) tugmasini bosing, Sovutgich harorati har bir bosganingizda 1°C darajaga tushadi.
  - (b) tugmasini bosing, Hygiene Fresh ishga tushadi, Quvvat rejimi O'CHADI.

## TEZ SOVUTISH

Sovutgich birinchi bor yoqilganda EXPRESS FREEZE / SUPER CHILL xususiyati YONADI. Kompresor va sirkulyatsion ventilyator haroratni tez tushirish uchun maksimal sovutish quvvatida ishlaydi. U avtomatik tarzda o'chadi.



Ikkilanmagan ekran uchun



Ikkilangan ekran uchun

Agar sovutgich ichiga issiq narsa qo'yilsa, EXPRESS FREEZE / SUPER CHILL boshqaruv panelidagi tugmani bosish bilan ishga tushadi. EXPRESS FREEZE / SUPER CHILL harorat tegishli darajaga yetganida o'zi o'chadi, yoki EXPRESS FREEZE / SUPER CHILL tugmasini bosish orqali o'chirish mumkin.

# ISHLATISH AMALLARI/ FUNKSIYALARI

## BOLADAN HIMOYALAB QULFLASH (IXTIYORIY)

### • BOLADAN HIMOYALAB QULFLASH

Bolalardan himoyalab qulflash funksiyasini faollashtirish uchun Qulflash tugmasini 3 soniya davomida bosib turing. U qulflangandan so'ng, Qulflangan LED yoritgich yonadi va boshqa tugmalar ishlamaydi. Qulfdan chiqarish uchun Bolalardan himoyalab qulflash tugmasini qaytadan 3 soniya davomida bosib.

**Izoh:** Agar sovutgich o'chirilsa, ushbu xususiyat o'zini-o'zi qulfdan chiqaradi.



Ikkilanmagan ekran uchun



Ikkilangan ekran uchun

## Wi-Fi

Bu sizning uyingizdagi Wi-Fi tarmog'iga ulanadigan sovutgichni o'rnatadi.



Ikkilanmagan ekran uchun



Ikkilangan ekran uchun

### Simsiz LAN moduli texnik xususiyatlari

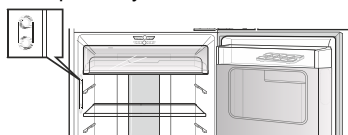
Rusum	LC-004
Chastotalar diapazoni	2412 MGts - 2472 MGts
Chiqish quvvati (Maks)	IEEE 802.11b: 17.82 dBm
	IEEE 802.11g: 17.72 dBm
	IEEE 802.11n: 16.61 dBm

Simsiz funksiya S / V versiyasi: V 1.0

## Eshikni ekologik ionli sovutish

- Kanal qopqog'idagi anion qoplamasi havoni tozalaydi va saqlangan ovqatlarga yana uzoqroq qolishiga yordam beradi.
- Agar begona moddalardagi suv sovuq havoga chiqsa, samaradorlik pasaytiriladi. Bundan tashqari, agar Shlangi buzilgan bo'lsa, salqin havoning qochishi tufayli samaradorlikni pasaytirishi mumkin.

Sovuq havo aylanishi



## SABZAVOT UCHUN SAVAT

### Qanday ishlatish zarur

- Sabzavotlar uchun savatdan tugmani boshqarish orqali foydalanish mumkin.
- Oziq-ovqatni saqlashdan avval tugma holatini tekshirib ko'ring.
- Tugmani o'rta holatga sozlamang.



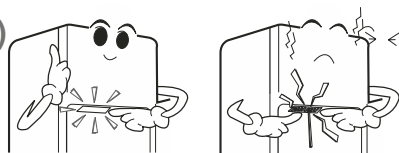
# ISHLATISH AMALLARI/ FUNKSIYALARI

## MUZDAN TUSHIRISH

- Muzdan tushirish avtomatik tarzda amalga oshiriladi.
- Muzdan tushirilgan suv sovutgichning orqa tarafida joylashgan bug'lanish chiqib ketadigan tarnovcha orqali avtomatik tarzda chiqib ketadi.

## XUSHBO'YLANDIRUVCHI (IXTIYORIY)

- Oziq-ovqat bo'linmasidagi yoqimsiz hid foydalanuvchi va oziq-ovqatga zarar yetkazmagan holda xushbo'ylantiriladi.

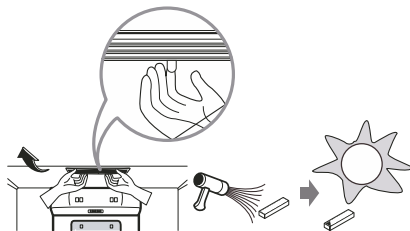


### Foydalanish usuli

- Xushbo'ylantiruvchi yangi holda saqlash oziq-ovqat bo'linmasidagi havo aylanishning kiruvchi qismida joylashganligi tufayli, unga xizmat ko'rsatish talab etilmaydi.
- Sovutish havo darchasiga o'tkir narsa sanchmang, aks holda xushbo'ylantiruvchi shikastlanishi mumkin.
- Hidi qattiq bo'lgan oziq-ovqatlarni saqlaganda o'rang yoki qopqoqli idishda saqlang, aks holda hidi boshqa mahsulotlarga o'tishi mumkin.

### Xushbo'ylantiruvchidan qayta foydalanish

- Xushbo'ylantiruvchini tiklash va qaytadan foydalanish mumkin.
- Xushbo'ylantiruvchini sovutgichdan ajratib
- Namlik yoki ko'lansa hidni ketkazish uchun soch quritish fenidan foydalaning va ultrafiolet yordamida hid uchib ketish uchun quyosh nuri ostida oksidsizlantiring.



## MUZ HOSIL QILISH

### Burama muz hosil qilish

- Muz bo'lakchalarini hosil qilish uchun patnis idishni suv bilan to'ldiring va o'zining joyiga joylashtiring.
- Muz bo'lakchalarini chiqarish uchun patnis tutqichidan tutib uni sekin to'nkaring. Muz bo'lakchalari muz qutisiga tushadi.



### ⚠ OGOHLANTIRISH

Faqat ichimlik suvi bilan to'ldiring.

**ESLATMA**

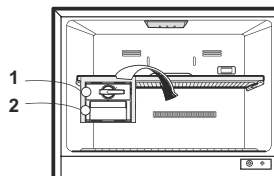
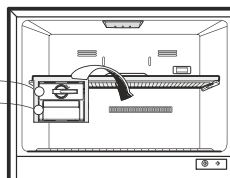
Siz muzlatgichda bo'sh joy ochish uchun muz hosil qiluvchini ajratib olishingiz mumkin.

- **Burama muz hosil qilish turi:** 1 va 2 ni olib tashlang
  1. Muz tushadigan idish
  2. Muz kubikchasi idishi

### ⚠ OGOHLANTIRISH

- Suvdan boshqa hech narsadan foydalanmang.
- Suvni ko'rsatilgan chiziqqacha to'ldiring.

Muz lotogi  
Muz kubchalari qutisi



# ISHLATISH AMALLARI

## ANTIBAKTERIAL FILTR "HYGIENE FRESH" (IXTIYORIY)




### DIQQAT

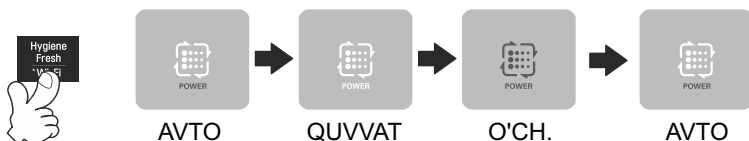
Mahsulotni o'rnatishdan yoki undan foydalanishdan oldin mahsulotni to'g'ri ishlatish uchun foydalanuvchi qo'llanmasini yaxshilab o'qib chiqing. Ushbu ANTIBAKTERIAL "HYGIENE FRESH" filtri sovutgich ichidagi virus va bakteriyalarni yo'q qiluvchi antibakterial funksiyasiga egadir, dezodorat funksiyasi esa hidlarni yo'qotadi.

Funksiya tekshirilib, tegishli institutlar tomonidan tasdiqlangan **Intertek**

### Rejimlardan rejimga o'tkazish

Rejimlardan rejimga o'tkazish

- "HYGIENE FRESH" filtridan foydalanish uchun eshikning  old qismidagi ekran panelida O tugmasini bosib va Avto yoki Quvvat rejimiga o'tkazing. (Tugmani bosganingizda, "HYGIENE FRESH" filtri AVTO → QUUVAT → O'CHGAN → AVTO ga o'tadi).



### DIQQAT

Foydalanuvchi AVTO yoki QUUVAT rejimiga o'zgartirganda, LED chirog'i ham yonadi. Filtr atrofidagi LED chirog'i ham yonganini tekshirish uchun eshikni oching. Ventilator ichiga barmog'ingizni yoki begona narsalarni tiqmang. U sizni jarohatlashi yoki o'zi shikastlanishi mumkin.



### DIQQAT

- Hygiene fresh filtrini suv bilan yuvmang, chunki u shikastlanishi mumkin.
- Filtr hamma bakteriya va virus turlari uchun samarali bo'lmisligi mumkin.
- Bu sovutgich ichidagi taom bo'lmagan bakteriyalar uchun samarali emas.

Hygiene fresh filtrini yaqiningizdagi distribyutor yoki xizmat markazidan sotib olishingiz mumkin.

# ISHLATISH AMALLARI

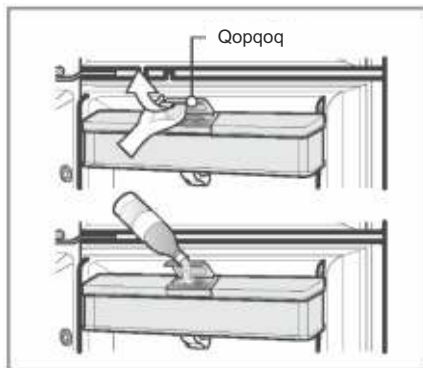
## SUV UZATGICHI (IXTIYORIY)

Izoh

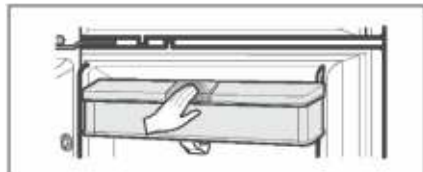
- Suv baki joyiga qo'yilgandan so'ng suv bilan to'ldiring.
- Suv baki foydalanilmaganda, uni tozalab turish uchun chiqarib turing.
- Suv baki to'ldirilgandan so'ng o'z joyiga tushmasa, suv klapandan sizib chiqishi mumkin.

### • Suv bakini suv bilan to'ldiring.

1. Qopqoqni oching va bakni suv bilan to'ldiring.

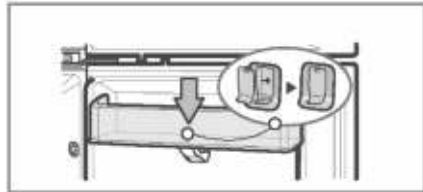


2. Qopqoqni yoping.



3. Suv baki ixtiyoriy olinadigan qism bo'lib, uni saqlash hajmini oshirish uchun qo'llanilishi mumkin. Siz suv bakini olib tashlab tepadagi savatdan teshigini yopib foydalanishingiz mumkin.

Javon tuxum lotogiga qo'shilgan.



### Diqqat

Suvdan boshqa hech narsadan foydalanmang, hatto issiq suvni muzlatish uchun suv bakiga quymang.

Suvni belgilangan darajadan oshirib yubormang.

### • Ichimlik suvi

1. Dispenserning panelini stakan bilan bosib.
2. Natijada suv oqib chiqadi. Stakan olib qo'yilganda panel o'z holatiga qaytib, suv oqishini to'xtatadi.





## Smart ThinQ ilovasidan foydalanish

### Smart ThinQ ilovasini o'rnatish

Smartfoningizda Google Play Market yoki Apple App Store do'konidan LG Smart ThinQ ilovasini qidirib ko'ring. Ushbu ilovani yuklab olish va o'rnatish uchun tegishli ko'rsatmalarni bajaring.

### Wi-Fi funksiyasi

-  yoki  logotipli jihozlar qulay smart xususiyatlardan foydalangan holda smartfondan turib jihoz bilan aloqa o'rnatang.

### Dasturiy ta'minotni yangilash

Jihozning ishlashini yangilangan holda saqlang.


### Smart Diagnosis™

Agar siz Smart Diagnosis funksiyasidan foydalansangiz, sizga foydalanish namunasiga asoslangan holda jihozdan foydalanishning to'g'ri usuli kabi foydali ma'lumotlar taqdim etiladi.

### Sozlamalar

Sizga sovuvgich va ilovadagi turli opsiyalarni o'rnatishga imkon beradi.

### Eslatma

- Wi-Fi ulanishini tasdiqlash uchun boshqaruv panelidagi **Wi-Fi**  ikonkasining yonib turganligini tekshiring.
- Tarmoq ulanishi muammolari yoki tarmoq ulanishi sababli yuzaga keladigan har qanday nosozliklar, buzilishlar yoki xatoliklar uchun LG Smart ThinQ ilovasi mas'ul emas.
- Mashina faqat 2.4 Gts Wi-Fi tarmoqlarini qo'llab-quvvatlaydi.
- Agar jihozni Wi-Fi tarmoqqa ulash bilan bog'liq muammolar mavjud bo'lsa, u marshrutizatordan juda uzoqda turgan bo'lishi mumkin. Wi-Fi signali kuchini yaxshilash uchun Wi-Fi ripiterini (diapazon kengaytirgichi) sotib oling.
- Uy tarmog'i muhiti tufayli Wi-Fi ulanishi ulanmasligi yoki uzilib qolishi mumkin.
- Internet xizmati provayderiga bo'g'liq ravishda tarmoq ulanishi to'g'ri ishlamasligi mumkin.
- Atrofdagi simsiz aloqa muhiti simsiz tarmoq xizmatining sekin ishlashiga sabab bo'lishi mumkin.

- Jihozning ishlashini yaxshilash maqsadlarida ilova foydalanuvchilarni avvaldan xabardor qilmagan holda o'zgartirilishi mumkin.
- Rusumga bog'liq ravishda funksiyalar farq qilishi mumkin.



### Ochiq kodli dasturiy ta'minot eslatmali ma'lumot

GPL, LGPL, MPL va ushbu mahsulotda mavud bo'lgan boshqa ochiq kodlar litsenziyalari ostida dastur kodlarini olish uchun <http://opensource.lge.com> saytiga tashrif buyuring.

Dastur kodidan tashqari barcha tegishli litsenziya shartlari, javobgarliklarni rad qilishlar va mualliflik huquqlari eslatmalarini ham yuklab olish mumkin.

[opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com) elektron pochta manziliga talab yuborilgan hollarda LG Electronics ochiq dastur kodini CD-ROM da bunday yetkazib berish harajatlari (jumladan saqlash qurilmasi, yuborish va qayta ishlash harajatlari) to'lash evaziga taqdim etadi. Bu taklif siz mahsulotni xarid qilgan sanadan boshlab uch (3) yil ichida amal qiladi.

### Smart Diagnosis™ Smartfondan foydalanish

-  yoki  logotipli jihozlar uchun agar siz qurilma noto'g'ri ishlagan yoki buzilgan hollarda LG Electronics mijozlarga ma'lumotlar berish markazi tomonidan aniq tashxislanishini xohlasangiz, shu funksiyadan foydalaning.

Jihoz quvvat ta'minotiga ulanmas ekan, Smart Diagnosis™ funksiyasini faollashtirib bo'lmaydi. AGAR jihozni yoqib bo'lmasa, Smart Diagnosis™ funksiyasidan foydalanmagan holda nosozliklarni bartaraf qilishni amalga oshirish talab qilinadi.

# AQLLI TASHXISLASH (Faqat tegishli rusumlarda)

## Smart Diagnosis™ dan foydalanish

### ❑ ICHKI BOSHQARUVCHI RUSUMI UCHUN

#### Aqlli tashxislash funksiyasi bu...



Bu funksiyadan sovetgich noto'g'ri ishlaganda yoki ishlamaganda Mijozlar qo'ng'iroqlarini qabul qilish markaziga qo'ng'iroq qilish va aniq tashxis olish uchun foydalaning. Undan faqat maslahatchi tomonidan maslahat berilgan hollardagina foydalaning.

#### Funksiyadan qanday foydalaniladi

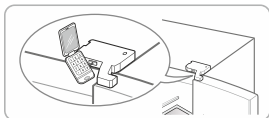
##### 1. Sovutgich eshigini oching.

(Muxxona eshigini yoping)

##### 2. Kamera ichidagi LED chirog'ini miltilatish uchun eshikni 8 soniya ichida 5 marta ochib yoping.

##### 3. Telefonni yuqori o'ng tomondagi karnay tirqishiga joylashtiring.

Telefonning gapiruvchi qismi (mikrofon) karnay darchasiga qaratilganligini tekshiring



##### 4. Ma'lumot uzatilayotgan paytda telefonni uzoqlashtirmang.

Aqlli tashxislash uchun ma'lumot uzatilayotgan paytda telefonni tepa o'ng qismdagi karnay darchasi oldiga qo'yib kuting. Ma'lumot uzatishning qolgan vaqti ekranda aks etadi.

### ⚠️ DIQQAT

Uzatish tovushi g'ashga tegishi mumkin. Tashxislash to'liq amalga oshirilishi uchun, tovush to'xtagunga qadar telefonni uzoqlashtirmang.

##### 5. Ma'lumot uzatish nihoyasiga yetgandan keyin, aqlli diagnostika natijasi haqida maslahatchining tushuntirishini tinglang.

Ma'lumot uzatish tugaganida, ma'lumot uzatish ekrani bilan birga sovetgich avtomatik tarzda o'chadi va bir necha soniyadan so'ng qaytadan yonadi. Aqlli diagnostika natijasi haqida maslahatchining tushuntirishini tinglang va ko'rsatmalarini bajaring.

#### Eslatma

- Telefonni shunday joylashtiringki, mikrofon karnay tirqishiga mos kelsin.
- Uch soniyalardan keyin Smart Diagnosis™ tovushi hosil qilinadi.
- Ma'lumotlar uzatilayotgan vaqtda telefonni karnay tirqishidan olmang.
- Telefonni yuqori o'ng karnay ustida ushlang va ma'lumotlar o'tkazilayotgan vaqtda kutib turing.
- Smart Diagnosis™ ma'lumotlari uzatilayotgan vaqtdagi ma'lumotlar uzatish tovushi quloqqa qattiq eshitisilishi mumkin, biroq aniqroq tashxislash uchun ma'lumotlar uzatish tovushi to'xtamagunicha telefonni karnay tirqishidan olmang.
- Ma'lumotlar uzatish yakunlanganida ma'lumotlar uzatishning yakunlanganligi to'g'risidagi xabar namoyish qilinadi va boshqaruv paneli avtomatik ravishda o'chadi va bie necha soniyadan keyin qayta yonadi. Shundan so'ng mijozlarga axborot berish markazi diagnostika natijasini tushuntiradi.
- The Smart Diagnosis™ funksiyasi mahalliy qo'ng'iroq sifatiga bog'liq bo'ladi.
- Agar stasionar telefondan foydalansangiz, aloqa sifati yaxshilanadi va yaxshiroq signallarni o'tkazishingiz mumkin.
- Agar qo'ng'iroqlar sifatining pastligi tufayli Smart Diagnosis™ ma'lumotlarini o'tkazish sifati yomon bo'lsa, eng yaxshi Smart Diagnosis™ xizmatini olmasligingiz mumkin.



# AQLLI TASHXISLASH (Faqat tegishli rusumlarda)

## Smart Diagnosis™ dan foydalanish

### ☐ TASHQI BOSHQARUVCHI RUSUMI UCHUN

#### Aqlli tashxislash funksiyasi bu...



Bu funksiyadan sovutgich noto'g'ri ishlaganda yoki ishlamaganda Mijozlar qo'ng'iroqlarini qabul qilish markaziga qo'ng'iroq qilish va aniq tashxis olish uchun foydalaning. Undan faqat maslahatchi tomonidan maslahat berilgan hollardagina foydalaning.

#### Funksiyadan qanday foydalaniladi

##### 1. Sovutgich eshiklarini yoping va uni qulflash uchun ekrandagi qulflash tugmasini bosib ushlab turing.

Agar ekran allaqachon qulflangan holatda bo'lsa, uni ochish uchun qulflash tugmasini bosib ushlab turing, so'ngra qaytadan qulflash uchun yana bosib ushlab turing.



#### DIQQAT

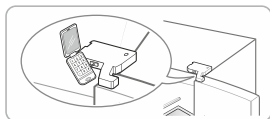
Agar qulflangan holatda 5 daqiqa o'tsa, aqlli tashxislash funksiyasi ishga tushmaydi, shuning uchun ehtiyot bo'ling.

##### 2. Muzlatgich harorati tugmasini 3 soniya va undan ko'proq ushlab turing. (Barcha aks etish ekranlari o'chadi, va bir ozdan so'ng muzlatgich harorat ekranini qismida 3 raqami aks etadi).



##### 3. Sovutgichning barcha bo'limalarini va eshiklarini oching, telefon karnay teshigini tepa o'ng tarafga ushlang.

Telefonning gapiruvchi qismi (mikrofon) karnay darchasiga qaratilganligini tekshiring.



##### 4. Ma'lumot uzatilayotgan paytda telefonni uzoqlashtirmang.

Aqlli tashxislash uchun ma'lumot uzatilayotgan paytda telefonni tepa o'ng qismidagi karnay darchasi oldiga qo'yib kuting. Ma'lumot uzatishning qolgan vaqti ekranda aks etadi.

#### DIQQAT

Uzatish tovushi g'ashga tegishi mumkin. Tashxislash to'liq amalga oshirilishi uchun, tovush to'xtagunga qadar telefonni uzoqlashtirmang.

##### 5. Ma'lumot uzatish nihoyasiga yetganga, aqlli diagnostika natijasi haqida maslahatchining tushuntirishini tinglang.

Ma'lumot uzatish tugaganida, ma'lumot uzatish ekrani bilan birga sovutgich avtomatik tarzda o'chadi va bir necha soniyadan so'ng qaytadan yonadi. Aqlli tashxislash natijasi haqida maslahatchining tushuntirishini tinglang va ko'rsatmalarini bajaring.

#### Eslatma

- Telefonni shunday joylashtiringki, mikrofon karnay tirqishiga mos kelsin.
- Uch soniyalardan keyin Smart Diagnosis™ tovushi hosil qilinadi.
- Ma'lumotlar uzatilayotgan vaqtda telefonni karnay tirqishidan olmang.
- Telefonni yuqori o'ng karnay ustida ushlang va ma'lumotlar o'tkazilayotgan vaqtda kutib turing.
- Smart Diagnosis™ ma'lumotlari uzatilayotgan vaqtdagi ma'lumotlar uzatish tovushi quloqqa qattiq eshitisilishi mumkin, biroq aniqroq tashxislash uchun ma'lumotlar uzatish tovushi to'xtamagunicha telefonni karnay tirqishidan olmang.
- Ma'lumotlar uzatish yakunlanganida ma'lumotlar uzatishning yakunlanganligi to'g'risidagi xabar namoyish qilinadi va boshqaruv paneli avtomatik ravishda o'chadi va bie necha soniyadan keyin qayta yonadi. Shundan so'ng mijozlarga axborot berish markazi tashxislash natijasini tushuntiradi.
- The Smart Diagnosis™ funksiyasi mahalliy qo'ng'iroq sifatiga bog'liq bo'ladi.
- Agar statsionar telefondan foydalansangiz, aloqa sifati yaxshilanadi va yaxshiroq signallarni o'tkazishingiz mumkin.
- Agar qo'ng'iroqlar sifatining pastligi tufayli Smart Diagnosis™ ma'lumotlarini o'tkazish sifati yomon bo'lsa, eng yaxshi Smart Diagnosis™ xizmatini olmasligingiz mumkin.

# ISHLATISH AMALLARI

## CHIROQNI ALMASHTIRISH

**ESLATMA:** Bu mahsulotda foydalanuvchi tomonidan almashtirib bo'lmaydigan LED chirog'i qo'llanilgan. Iltimos, chiroqni almashtirish uchun vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

### INVERTOR-YOQILGAN XUSUSIYATI (Ixtiyoriy)

1. Bu xususiyatdan foydalanganda sovutgich mahsulot tomonidan talab qilingan asosiy talablarda ishlaydi.
2. Invertor-Yoqilgan xususiyatining natijalari invertorda ishlayotgan qurilmalar soniga bog'liq bo'ladi.
3. Invertor-Yoqilgan rejimi vaqtida muzlatgich optimal ishlashi uchun foydalanilmayotgan boshqa qurilmalarni o'chirib qo'yish tavsiya qilinadi.
4. Iste'mol qilishdan avval taomlarning sifatini tekshirish tavsiya qilinadi.
5. Bu xususiyatdan foydalanish paytida muzqaymoq va hokazolar yumshoq bo'lishi mumkin, agar shunday vaziyat bo'ladigan bo'lsa, har bir kishining xohishiga ko'ra parametrlarni o'zgartirish tavsiya qilinadi.

### INVERTOR-YOQILGAN REJIMI PAYTIDA YORUG'LIK DIODLI BELGI (Ixtiyoriy)

Bu funksiyadan foydalanish paytida yorug'lik diodli belgi ishlayotganligini sezasiz. Bu mahsulot asosiy energiya talabiga ko'ra ishlayotganligi belgisidir. Elektr energiya o'chirilgan paytda yorug'lik diodli sozlanmalarini o'zgartirish uchun "REF TEMP" zarur bo'lganda bosish mumkin. So'ng yorug'lik diodli belgi kerakli sozlanmani ko'rsatadi. Rejim Normal quvvat ta'minotidan Invertor rejimiga va aksincha o'zgartirilganda, o'zgarish namoyish qilinishi uchun LED belgisiga bir oz vaqt kerak bo'ladi.

# OZIQ-OVQAT MAHSULOTLARINI SAQLASH BO'YICHA TAVSIYALAR

## OZIQ-OVQAT MAHSULOTLARINI SAQLASH

- Yangi mahsulotlarni sovutgich bo'linmasida saqlang. Mahsulotning muzlashi va erishi uning yangi holda va xushbo'yiligini saqlash uchun muhim omildir.
- Banan, qovun kabi past haroratlarda buzilishi oson bo'lgan oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatgichga joylashtirmang.
- Issiq oziq-ovqatni sovutgichga qo'yishdan oldin tashqarida bir oz sovish uchun qoldiring. Sovutgich ichiga qaynoq oziq-ovqatlarni qo'yish yonidagi taomning aynishiga va ko'proq elektr toki xarajatiga olib keladi.
- Mahsulotni saqlaganda uni vinil tasma bilan o'rang yoki qopqoqli idishga joylashtiring. Bu namligining bug'lanib ketishidan saqlaydi va ta'mi hamda foydali moddalarini o'zida olib qolishga yordam beradi. Bu shuningdek, bitta mahsulotning hidi va ta'mi boshqa mahsulotga o'tishning oldini oladi.
- Havo aylanish darchalarini oziq-ovqat bilan to'sib qo'ymang. Sovuq havo bir tekis aylanishi sovutgich haroratini bir maromda ushlaydi.
- Eshikni ko'p ochmang. Eshikni ochish issiq havoning sovutgich ichiga kirishiga va haroratning ko'tarilishiga sabab bo'ladi.
- Elektr tarmog'ida uzilish bo'lsa, idoraga qo'ng'iroq qiling va uzilish qanchaga cho'zilishini so'rang.
  - O'chiq paytida eshigini ochmaslikka harakat qiling.
  - Elektr ta'minoti tiklangach, oziq-ovqat mahsulotlarining holatini tekshirib ko'ring.

## MUZLATISH BO'LINMASI

- Muzlatish bo'linmasida shisha idishlarni saqlamang - ular muzlaganda sinishi mumkin.
- Eritilgan mahsulotni muzlatmang. Bu narsa ta'mi va foydali moddalari yo'qolishiga olib keladi.
- Muzqaymoq kabi muzlatilgan narsalarni uzoq vaqt davomida saqlasangiz, ularni eshik javoniga emas, balki muzlatgich javoniga qo'ying.
- Muzlatish uchun joylashtirish - Yangi mahsulotlarni muzlatish uchun quyidagi tartibda muzlatgichga yuklanadi:

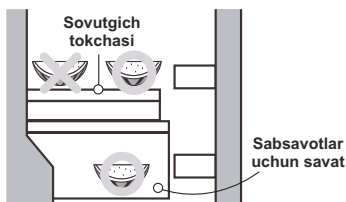


Yangi Qo'yilgan Oziq-ovqat

- \* belgisiga ega muzlatgich eshigidagi savat  $-12^{\circ}\text{C}$  darajali bo'linma bo'lib, qisqa muddatga muzlatilgan mahsulot saqlash uchun mo'ljallangan (ixtiyoriy).

## SOVUTISH BO'LINMASI

- Usti ho'l mahsulotlarni sovutgichning ichkarisidagi tokchalarga qo'ymang, ular to'g'ridan-to'g'ri urgan muzdek havodan muzlab qolishi mumkin. Buning oldini olish uchun mahsulotni o'ralgan idishda saqlagan yaxshi.
- Nam mahsulotni (ayniqsa sabzavot va mevalarni) sabzavotlar bo'linmasida saqlagan maqsadga muvofiq. Agar ularni tokchada saqlash zarur bo'lsa, sovuq havo tegib mahsulot muzlab qolmasligi uchun ichkari devordan uzoqroqda eshikka yaqin qilib joylashtiring.
- Sovutishdan oldin mahsulotni doimo arting. Sabzavot va mevalar yuvilib artilishi kerak, va qadoqlangan mahsulot yaxshilab artilishi kerak, aks holda yonida turgan mahsulotga ta'sir qilib aynishi mumkin.
- Tuxumlarni tuxum saqlash tokchasida saqlaganingizda, ularning aynimaganligiga ishonch hosil qiling va ularni uzoq muddat aynimay saqlanishi uchun tepaga qaratib joylashtiring.
- Agar jihozda salqinlatish bo'limasi mavjud bo'lsa, tarkibida suv miqdori ko'p bo'lgan meva-sabzavotlarni bunday bo'limalarda saqlamang, chunki past harorat tufayli ular muzlashi mumkin.



# TOZALASH

## SUV DISPENSERI

### Panjara -

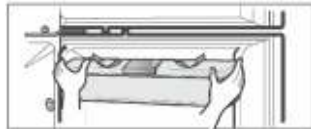
Toza, nam mato bilan arting so'ngra quruq mato bilan quritib arting.



### Suv baki -

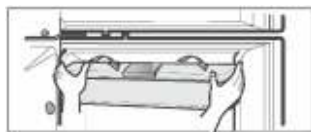
#### 1. Suv to'ldirish

Suv bakini to'ldirish uchun uni chiqarish shart emas (uning qopqog'ini ochib joyida to'ldirish mumkin).



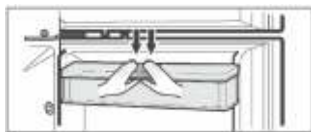
**Izoh**

- Eshigini yopishdan oldin, qopqog'ini mahkam yoping.
- Shakar yoki gazlangan ichimliklarni quyvang.



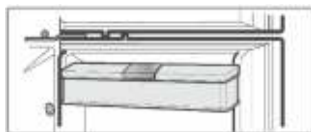
#### 2. Chiqarib olish

Suv bakini yonlaridan ushlab ko'taring va torting.



**Izoh**

Suv bakini yechishdan oldin, suvni dispenserdan to'kib tashlang.

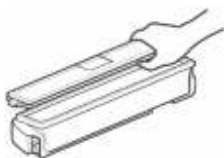


#### 3. Yig'ish

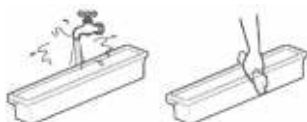
Agar biror-bir sabab bilan suv bakiining joyi o'zgarsa, uni o'zining joyiga joylashtiring. Klapan eshik darchasiga to'g'ri o'tirganligini tekshiring. Yig'ilgandan so'ng bakni pastga bosib joylashuv hoshiyasi bilan bir tekis ekanligini tekshiring.

### Suv baki -

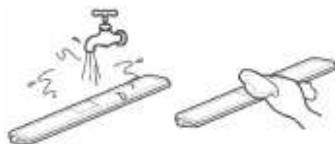
#### 1. Bak qopqog'ini oling.



2. Suv bakiining ichki va tashqi qismini idish yuvish vositasi bilan tozalang va oqayotgan suv bilan yuving. Suvni quruq mato bilan artib tashlang.



3. Qoplama va qopqog'ini idish yuvish vositasi bilan yuving va suv bilan yaxshilab chayib tashlang. Suvni mato bilan artib tashlang.



4. Qopqoqni konteynerga o'rnatang va mavjud bo'lgan ilgaklar yordamida mahkamlang. Keyin sovutgich eshigiga o'rnatang.

## TOZALASH

Yiqimsiz hidlar paydo bo'lishining oldini olish uchun, sovutgichingizni doimo toza tuting. To'kilgan taomni darhol artib tashlang, chunki u oksidlanib plastik yuzalarda dog'lar paydo bo'lishiga olib keladi. Har qanday yuzasiga metal gubkalar, cho'tkalar, abraziv tozalash vositalari yoki ishqorli suyuqliklardan foydalanmang. Tozalashdan oldin shu narsani yodda tutingki, nam predmetlar o'ta sovuq narsalarga yopishib qolishi mumkin. Muzlagan yuzalarni nam yoki ho'l qo'llaringiz bilan tegmang.

**TASHQI** - Sovutgichingizning qattiq yuzalarini iliq sovunli suv bilan tozalang. Toza, nam mato bilan arting so'ngra quriting.

**ICHKI** - Ichki va tashqi qismlarni tez-tez tozalab turish tavsiya qilinadi. Sovutgichingizning qattiq yuzalarini iliq sovunli suv yoki idish yuvish suyuqligi bilan tozalang. Toza, nam mato bilan arting so'ngra quriting.

**ICHKI QISMLAR** - Bo'linma javonlarini, eshik tokchalarini, saqlash patnislarini va eshikning magnit zichlagichlarini va h.k.larni yuving. Iliq sovunli suv yoki idish yuvish suyuqligi bilan sovutgich qattiq yuzalarini yuving. Toza, nam mato bilan arting so'ngra quriting.



### OGOHLANTIRISH

Tozalashdan oldin doimo elektr kabelini rozetkadan ajrating. Suyuqlikning elektr qismlariga kirib elektr toki urishining oldini olish uchun ortiqcha namlikni moxalka yoki mato bilan artib yuboring. Yonuvchan yoki zaharli suyuqliklardan foydalanmang.

- Tozalash bo'yicha ogohlantirish - Foydalanilmasin: yuza uchun faol moddalar, avtomashina polirovkasi, korroziyaga qarshi vosita, benzin, ishqorlar va mum.
- Yumshoq yuvish vositalari, idish yuvish suyuqliklari va sovunli suvdan foydalanish mumkin.
- Beparvo foydalanish rangning o'zgarishiga olib keladi.



### Diqqat

1. Tozalaganda iliq suvdan foydalaning.
2. Suv baki: Suvdan boshqa hech narsadan foydalanmang. Agar boshqa suyuqlikdan foydalanilsa, bakni suv bilan uch-to'rt marta yuvib tashlang.

## UMUMIY MA'LUMOTLAR

### QUVVATDAGI UZILISH

Ba'zi elektr quvvatida uzilishlar bir yoki ikki soatda tuzatiladi va bu narsa sovutgichdagi harorat ko'rsatkichlariga ta'sir qilmaydi. Elektr quvvati uzilishi uzoqroq vaqt davom etsa, muzlagan qadoqlar ustiga quruq muz bo'laklarini qo'ying.

### AGAR KO'CHSANGIZ

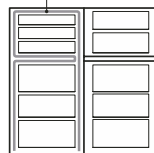
Sovutgich ichidagi mahkamlanmagan narsalarni chiqarib tashlang yoki mahkam qotiring. Daraja boltlarini shikastlashning oldini olish uchun ularni oxirigacha burab tashlang.

### ANTI-KONDENSAT QUVURI

Sovutgichning tashqi devori ba'zan qizishi mumkin, ayniqsa o'rnatgandan so'ng. Xavotir olmang.

Bu anti-kondensat quvuri tufaylidir, u issiq sovutuvchi modda "terlab" ketishining oldini olish uchun tashqi devor ichidan nasos bilan haydaydi.

Anti-Kondensat Quvuri



### Diqqat

#### Elektr toki urishidan ogohlantirish

Kuygan chiroqni almashtirishdan avval sovutgich kabelini rozetkadan uzing yoki avtomatdan uni o'chiring.

**IZOH:** Tugmani O'CHIRILGAN holatga o'zgartirish chiroqdan tokni o'chirmaydi.

# MUHIM OGOHLANTIRISHLAR

## UZAYTIRISH KABELIDAN FOYDALANMANG

Agar imkoni bo'lsa, sovutgichni o'zining individual rozetkasiga ulang, bu boshqa moslama va uy chiroqlarni ulab yuklanishni hosil qilishi mumkin.

## ROZETKAGA YETISH QULAYLIGI

Sovutgich-muzlatgich shunday holatda bo'lishi kerakki, agar biron bir hodisa yuz bersa, uni tez ajratish qulay bo'lishi lozim.

## ELEKTR KABELINI ALMASHTIRISH

Agar elektr kabeli shikastlangan bo'lsa, u xavfning oldini olish uchun ishlab chiqaruvchi yoki uning xizmat agenti, yoki malakali mutaxassis tomonidan almashtirilishi kerak.

## YERGA ULANADIGAN SIM HAQIDA

Qisqa elektr tutashuvi yuz bergan holda, elektr toki ana shu ulangan sim orqali chiqib ketadi va elektr zarbasidan saqlaydi.

Elektr zarbasi urishining oldini olish uchun, ushbu moslama ham yerga ulanishi kerak.

Yerga ulashdan noto'g'ri foydalanish elektr quvvatidan zarba olishga sabab bo'lishi mumkin. Agar yerga ulash ko'rsatmalarini yaxshi tushunmagan bo'lsangiz, yoki yerga ulashni to'g'ri amalga oshirganlik haqida shubhangiz bo'lsa, malakali elektrik mutaxassisiga murojaat qiling.

## ELEKTR TARMOG'IGA ULASH KABELINI o'zgartirmang yoki uzaytirmang.

Elektr toki urishi yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.



## JUDA XAVFLI JALB QILISH PREDMETI

Bo'sh sovutgich bolalarni o'ynash uchun jalb qiladigan predmeti bo'lishi mumkin. Ishlatilmayotgan sovutgichdagi zichlagich, qulf yoki eshigini to'liq olib tashlang, yoki boshqa xavfsizlik choralarini ko'ring.

Ushbu qurilma tegishli tarzda yerga ulangan bo'lishi kerak.

## UNI HOZIROQ AMALGA OSHIRING.

**Sovutgich ichida yonuvchan, portlovchi yoki kimyoviy moddalarni saqlamang.**

## Eski moslamangizni chiqitga chiqarish

Ushbu moslama qayta qo'llaniladigan yoki ishlatiladigan suyuqliklar (sovutuvchi modda, moy)ga ega bo'lishi va materiallardan yasalgan bo'lishi mumkin.

Barcha muhim materiallari ishlatib bo'lingandan so'ng chiqitni yig'ish markaziga yuborilishi kerak. Qaytarib berish uchun mahalliy agentga murojaat qiling.

"(CENELEC mamlakatlari uchun) Joriy asbob 8 yosh va undan katta bolalar va jismoniy, eshitish va aqliy qobiliyati zaif yoki malakasiz va bilimsiz shaxslarga asbobdan xavfsiz usulda foydalanish va tegishli xatarlar tushuntirilishi bo'yicha savollarga tegishli boshqaruv yoki ko'rsatmalar berilgan bo'lsa, ular tomonidan foydalanilishi mumkin. Bolalar asbob bilan o'ynamasliklari kerak. Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish qarovsiz qolgan bolalar tomonidan amalga oshirilmassligi kerak."

## MUHIM OGOHLANTIRISHLAR

\* CENELEC mamlakatlari: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, MK, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, GB

Bu qurilmadan jismoniy, sezish yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lmagan shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas. Ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs tomonidan ushbu qurilmadan foydalanish to'g'risida ularga ko'rsatma bergan yoki nazorat qilib turgan hollar bundan mustasno. Bolalar moslama bilan o'ynamasliklarini nazorat qilib turishingiz kerak.

## XIZMAT KO'RSATISH MARKAZIGA QO'NG'IROQ QILISHDAN AVVAL

XIZMAT QO'NG'IROQLARI KO'P HOLLARDA KERAK BO'LMASLIGI MUMKIN!

AGAR SIZ SOVUTGICHINGIZ TEGISHLI RAVISHDA ISHLAMAYOTGANINI HIS QILSANGIZ, AVVAL QUYIDAGI EHTIMOLIY SABABLARNI TEKSHIRING:

MUAMMO	MUMKIN BO'LGAN SABABLAR
SOVUTGICH ISHLAMAYAPTI	<ul style="list-style-type: none"><li>• Predoxranitel shikastlanmaganmi yoki avtomatik o'chirish moslamasi ishlab ketmaganmi</li><li>• Elektr kabeli rozetkadan ajratilmaganmi yoki rozetkada bo'shab qolmaganmi?</li></ul>
SOVUTISH YOKI MUZLATISH BO'LINMALARIDAGI HARORAT JUDA ISSIQ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Harorat boshqaruvi tegishli ravishda sozlanmagan.</li><li>• Moslama devorga juda yaqin o'rnatilgan yoki issiqlik manbai oldiga qo'yilgan.</li><li>• Issiq havoda eshik juda ko'p ochilib-yopilmoda.</li><li>• Eshik uzoq muddat davomida ochiq qoldirilgan.</li><li>• Sovutgich ichiga juda ko'p mahsulot qo'yilgan.</li></ul>
G'ALATI OVOZ(LAR)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sovutgich bo'sh yoki bir tekis bo'lmagan joyga o'rnatilgan yoki daraja boltlarini moslashtirish kerak.</li><li>• Sovutgichning orqa qismiga keraksiz narsalar qo'yilgan.</li></ul>
SOVUTGICHDA HID BOR	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kuchli hid chiqadigan mahsulotlarni yaxshilab yopish yoki o'rash kerak.</li><li>• Ichki qismini tozalab yuvish kerak.</li></ul>
ICHKI QISM YUZALARIDA SUV TOMCHILARI HOSIL BO'LMOQDA	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yuqori namlik paytida odatiy hol bo'lishi mumkin.</li><li>• Eshik bir oz ochilib qolgan.</li></ul>

